Pflanzen Agroscope Transfer | Nr. 269 / 2021 (ehemals Flugschrift 61)



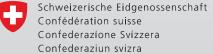
# Die Bewertung der Obstkultur

## Anleitung für die Schätzung von Obstkulturen

#### **Autoren**

Esther Bravin, Agroscope, Wädenswil Othmar Eicher, Landwirtschaftliches Zentrum Liebegg, Gränichen Max Kopp, Inforama Oeschberg, Koppingen Martin Goldenberger, Schweizer Bauernverband, Brugg Richard Hollenstein, Landwirtschaftliches Zentrum SG, Flawil Nadia Berthod, Service de l'agriculture, Châteauneuf Urs Müller, Bildungs- und Beratungszentrum Arenenberg, Salenstein

Hagen Thoss, Strickhof, Winterthur-Wülflingen



## **Impressum**

Herausgeber	Agroscope
	Müller-Thurgau-Str. 29
	8820 Wädenswil
	www.agroscope.ch
Redaktion	Esther Bravin
Layout	Esther Bravin, Jost Brunner
Titelbild	Agroscope
Lektorat	Erika Meili
Copyright	Agroscope 2021
Download	www.agroscope.ch/transfer
8. Auflage	Dezember 2021 (1. Auflage: November 1996)
ISSN	2296-7214 (online)

## Inhaltsverzeichnis

1	Einleitu	ıng	5
2	Ertrags	wert	6
	2.1 Er	verbsobstanlagen	6
	2.1.1	Junganlagen	7
	2.1.2	Ertragsanlagen	7
	2.1.3	Grundinfrastruktur	10
	2.2 Ho	chstämme in Reihenpflanzungen	11
	2.2.1	Allgemeines	11
	2.2.2	Jungbäume	11
	2.2.3	Hochstämme im Ertragsalter	11
	2.3 Bo	den	12
	2.3.1	Allgemeines	12
	2.3.2	Bodenqualität	12
	2.3.3	Bewirtschaftungsverhältnisse	12
	2.3.4	Klimaverhältnisse	
	2.4 All	gemeine Ökonomiegebäude und Infrastruktur	
	2.4.1	Abgrenzung	
	2.4.2	Autogaragen und Autoabstellplätze zur Betriebsleiterwohnung	
	2.4.3	Büro	
	2.4.4	Personalräume für betriebseigene, familienfremde Arbeitskräfte	
	2.4.5	Sanitäre Anlagen	
	2.4.6	Werkstätten, Remisen, Lagerräume	
	2.4.7	Technikräume	
	2.4.8	Kühlräume	
	2.4.9	Arbeits- und Verarbeitungsräume	
	2.4.10	Verkaufsräume, Degustationsräume	18
	2.4.11	Lagerplätze, Hartbeläge, innerbetriebliche Transportwege, Waschplätze,	40
	0.5 Mi	Wasserbassin	
		etwertkapitalisierung	
3		wertungsbeispieleädigung bei Schadenfällen und Enteignung	
J			
	3.1.1	ederstammanlagen  Definition von Schaden und Entschädigung	
	3.1.1	Prinzip der Entschädigungsrechnung	
	3.1.2	Finizip der Entschädigungsrechlung Festlegung des für die Entschädigung gültigen Standjahres in Tabelle 24	
	3.1.3	Anpassungen der Werte in Tabelle 24	
		chstämme und Pfirsiche	
	3.2 HO	Jungbäume während der Aufbauphase	
	3.2.1.1	Junge Hochstämme	
	3.2.2	Hochstammbäume im Ertrag	
	J.L.L	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

	3.3	Spe	zialfälle	34
	3.3	3.1	Zuschläge	34
	3.3	3.2	Abzüge	34
	3.4	Gru	ndinfrastruktur	35
	3.5	Bev	vertungsbeispiele	38
4	Та	usch	wert bei Güterzusammenlegungen und Landumlegungen	41
	4.1	Erw	erbsobstanlagen	41
	4.2	Gru	ndinfrastruktur	41
	4.3	Hod	chstämme	42
	4.4	Allg	emeine Empfehlung zuhanden der Güter- oder Landumlegungskommission	42
5	Pa	chtzi	ns	43
	5.1	Red	chtsgrundlage	43
	5.2	Kau	ıf der Obstanlage durch den Pächter	43
	5.3	Pac	htzins für ganze Gewerbe	43
	5.3	3.1	Verzinsung und Abgeltung der Verpächterlasten	43
	5.3	3.2	Abschreibung	44
	5.3	3.3	Hochstämme	44
	5.4	Der	Pachtzins für einzelne Grundstücke	44
	5.5	Pac	htzins bei Erneuerung der Obstanlage durch den Pächter	45
	5.6		einfachte Pachtzinsberechnung für Einzelgrundstücke nach dem geschätzten agswert <sup>61</sup> (Pachtzins in Prozent des Ertragswertes)	15
	5.6		Pachtzins und Boden	
	5.7		echnungsbeispiele	
	J.1	Del	edilidilgəbeləplele	49

## 1 Einleitung

Diese Anleitung zur Bewertung der Obstkultur stützt sich auf die Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes¹ und auf die Verordnung über die Bemessung des landwirtschaftlichen Pachtzinses² (Pachtzinsverordnung, PZV). Sie ist für Bewertungen im Zusammenhang mit dem bäuerlichen Zivilrecht (Erbrecht, Vorkaufsrecht, Belastungsgrenze, Pachtzins) mit dem Bundesgesetz über das bäuerliche Bodenrecht (BBG) verbindlich und ersetzt die 6. Auflage der Flugschrift 61 vom Dezember 2014. Diese Anleitung beinhaltet Richtlinien für die Berechnung des Ertragswertes, für die Entschädigung im Fall von Schäden und Enteignung, für den Tauschwert bei Güterzusammenlegung und Landumlegung und für den Pachtzins.

Bereits 1978 haben die Eidgenössische Forschungsanstalt Wädenswil (heute Agroscope) und das Schweizerische Bauernsekretariat Brugg (heute Schweizer Bauernverband) die Anleitung «Die Bewertung von Obstanlagen und Obstbäumen» erarbeitet und publiziert. Aufgrund der rechtlichen und technischen Entwicklungen der letzten vierzig Jahre haben die Autoren die Schätzungsmethoden und Werte der Anleitung angepasst.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Verordnung über die Bemessung des landwirtschaftlichen Pachtzinses (Pachtzinsverordnung, PZV) vom 11. Februar 1987 (Stand am 1. April 2018).

## 2 Ertragswert

Der Ertragswert entspricht dem Kapital, das mit dem Ertrag eines landwirtschaftlichen Gewerbes oder Grundstückes bei landesüblicher Bewirtschaftung zum durchschnittlichen Zinssatz für erste Hypotheken verzinst werden kann. Für die Feststellung des Ertrages und des Zinssatzes ist auf das Mittel mehrerer Jahre (Bemessungsperiode) abzustellen<sup>3</sup>.

Die Bemessungsperiode richtet sich nach dem Durchschnitt der für die Jahre 2009–2024 kalkulierten Landgutsrenten und einem mittleren Zinssatz von 4.24 %. Der Gesamtwert eines mit Obst- und Beerenanlagen bepflanzten Grundstückes besteht aus der Summe der Werte von Boden und Anlagen. Infrastrukturbestandteile (Grundinfrastruktur: Witterungsschutz, Bewässerung, Einzäunung) werden kumulativ über die Kapitalisierung der Mietwerte aufgerechnet<sup>4</sup>. Die genaue Berechnungsmethode ist im Detailbericht<sup>5</sup>) beschreiben. Sämtliche Berechnungen und Angaben basieren auf dem betriebswirtschaftlichen Simulationsprogramm «Arbokost» von Agroscope und die Anbauempfehlung für die Obstregion Nordwestschweiz<sup>6</sup>. Die Daten in Arbokost beruhen auf bewährten Expertenschätzungen und werden auch im Deckungsbeitragskatalog der Agridea<sup>7</sup> verwendet. Sie beziehen sich auf Obstbetriebe mit guter landwirtschaftlicher Praxis. Obstanlagen werden dem Landgutsvermögen zugeteilt. Damit bilden weiterhin Ertragswertnormen die Grundlage der Bewertung von Obstanlagen und Obstbäumen. Eine der grundlegenden Änderungen aus der bisherigen Praxis in der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes betrifft die Grundinfrastruktur<sup>8</sup>. Die Grundinfrastruktur (Einzäunung, Bewässerung, fixe Frostberegnung, Hagelnetz, Regendach Steinobst, Regendach Steinobst inkl. Hagelnetz) bekommt einen Ertragswert und kann mit Mietwertansätze kapitalisiert werden. Ein Schätzer von Obstanlagen und Obstbäumen ist auch mit der Bestimmung des Mietwertes von Gebäuden konfrontiert, z. B. Spezialgebäude für Obstlager.

## 2.1 Erwerbsobstanlagen

Das nachstehende Bewertungsverfahren gilt für die Schätzung von intensiv genutzten Obstanlagen<sup>9</sup> (gemulchte Anlagen, Baumdichte mindestens 150, bei Kirschen mindestens 100 Bäume je ha) einschliesslich derer Infrastrukturbestandteile. Anlagen von weniger als 20 Aren, die der Selbstversorgung dienen, werden nicht geschätzt. Infrastrukturbestandteile werden kumulativ über die Kapitalisierung der Mietwerte (Tab. 23) aufgerechnet<sup>10</sup>. Bei der Bewertung unterscheidet man zwischen Junganlagen (Aufbauphase) und Ertragsanlagen, wobei die Einstufung aufgrund des Alters gemäss Tabelle 1 vorzunehmen ist. Aufbau- und Ertragsphase können je nach Obstart, Sorte, Unterlage, Pflege- und Gesundheitszustand usw. von diesen Normzahlen abweichen. Im Einzelfall kann der Ertragswert der Obstkulturen in Abhängigkeit der Restnutzungsdauer bestimmt werden. Beispielsweise wird eine eng gepflanzte Obstanlage unbekannten Alters mit einer geschätzten Restnutzungsdauer von fünf Jahren im zweiten Drittel der Ertragsphase eingeteilt<sup>10</sup>.

Für die Ertragswertschätzung empfehlen die Autoren als Fläche die Nettofläche plus in der Regel 10-15% der Nettofläche zu bewerten<sup>11</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Kap. 1.1, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Kap. 8.1, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Teil VIII, Kap. 2.1 und Kap. 2.2, Detailbericht der neuen Schätzungsanleitung des landwirtschaftlichen Ertragswerts.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Hrsg. Kantonale Fachstellen und Kursleiter für Obstbau Aargau Baselland, Solothurn, Zürich und Steinobstzentrum Breitenhof Agroscope

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Agridea und FiBL, Deckungsbeiträge 2018.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Kap. 8.7, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Art. 22, Landwirtschaftliche Begriffsverordnung, LBV, SR 910.91.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Kap. 8.4, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Diese Empfehlung ist nicht in der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftliches Ertragswert vom vom 31. Januar 2018 beinhaltet.

Tabelle 1: Aufbau- und Ertragsphasen von Erwerbsobstanlagen<sup>12</sup>.

Obstarten/Anbauformen	Aufbaupbass	Ertragsphase			
Obstarten/Aribauformen	Aufbauphase	1. Drittel	2. Drittel	<ol><li>Drittel</li></ol>	
Anzahl Bäume je Hektare	Jahr	Jahr	Jahr	Jahr	
Tafeläpfel					
3000 und mehr	1.–3.	4.–8.	9.–12.	13.–16.	
2000–2999	1.–3.	4.–8.	9.–13.	14.–17.	
1600–1999	1.–3.	4.–8.	9.–13.	14.–18.	
1000–1599	1.–4.	5.–9.	10.–14.	15.–29.	
Tafelbirnen					
3000 und mehr	1.–3.	4.–8.	9.–12.	13.–16.	
2000–2999	1.–3.	4.–8.	9.–13.	14.–19.	
1600–1999	1.–3.	4.–8.	9.–13.	14.–20.	
1000–1599	1.–4.	5.–9.	10.–14.	15.–24.	
800–999	1.–4.	5.–11.	12.–16.	17.–24.	
Mostobst					
5000 und mehr	1.–3.	4.–7.	8.–11.	12.–16.	
1000–4999	1.–4.	5.–9.	10.–15.	16.–20.	
800–999	1.–4.	5.–9.	10.–15.	16.–20.	
Kirschen					
Tafelkirschen (1200 und mehr)	1.–3.	4.–7.	8.–11.	12.–16.	
Tafelkirschen (1000–1199)	1.–4.	5.–8.	9.–13.	14.–18.	
Tafelkirschen (800–999)	1.–4.	5.–9.	10.–14.	15.–18.	
Tafelkirschen (600–799)	1.–5.	6.–10.	11.–15.	16.–20	
Schüttelkirschen (300)	1.–5.	6.–11.	12.–17.	18.–22.	
Zwetschgen					
Spindel (1200 und mehr)	1.–4.	5.–7.	8.–11.	12.–15.	
Spindel (900–1199)	1.–5.	6.–9.	10.–14.	15.–18.	
Hecken (600–899)	1.–5.	6.–10.	11.–15.	16.–20.	
Aprikosen					
1200 und mehr	1.–3.	4.–10.	11.–15.	16.–20	
900–1199	1.–4.	5.–15.	16.–25.	26.–30.	
600–899	1.–6.	7.–18.	19.–30.	31.–40.	
Luizet (400)	1.–6.	7.–18	19.–30	31.–50.	

## 2.1.1 Junganlagen<sup>13</sup>

#### **Abzüge**

Für Anlagen, die noch nicht in der Ertragsphase sind (Junganlagen), ist ein Abzug von 10 % (zwei Jahre vor Eintritt in die Ertragsphase) oder 20 % (drei und mehr Jahre vor Eintritt in die Ertragsphase) vom Basiswert (Tab. 4) vorzunehmen.

#### 2.1.2 Ertragsanlagen<sup>14</sup>

#### Vorgehen

Die Anlagen werden aufgrund ihrer Ertragsmöglichkeiten im Punktiersystem A bis F eingestuft (Tab. 2). Tabelle 3 enthält die Einstufungen der Ertragsmöglichkeiten von Obstanlagen. Tabelle 4 enthält Basiswerte für alle Kategorien, Obstarten und Anbauformen. Mithilfe des Punktiersystems in Tabelle 2, das im Maximum 60 Punkte ergibt, wird die Abweichung von den Basiswerten bestimmt. Die Basiswerte gelten bei 40 Punkten, und der Ertragswert berechnet sich wie folgt:

(Anzahl Punkte \* Basiswert) : 40 = Ertragswert pro ha

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Kap. 8.4, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Kap. 8.4.1, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Kap. 8.4.2, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

Tabelle 2 (A–F): Punktiersystem<sup>15</sup>.

A. Absatzpoten- zial		Punkte
günstig	Betriebe mit ausgedehntem Direktabsatz, Produzentenlager <sup>16</sup>	4–6
mittel	Betriebe mit teilweisem Direktverkauf oder Abnehmerverträgen oder Betriebe in Hauptproduktionsgebieten mit Lieferung an Genos- senschaften oder Lagerhalter	1–3
ungünstig	Betriebe in Nebenproduktionsgebieten ohne Direktabsatz und / oder Abnahmeverträge	0

B. Klima und La	Punkte				
Neben der Exposition des Grundstücks (Besonnung, Bildung von Kaltluftseen = Blütenfrostgefahr) ist					
auch die Winterfr	ostgefahr und die Hagelgefährdung zu berücksichtigen. Ebenso muss	die Höhenlage			
(Frühfröste, Schn	eedruckschäden) in die Beurteilung miteinbezogen werden. Die Nachte	eile der Höhen-			
lage können durc	ch Vorteile der Exposition (Süd- bis Südwest) überdeckt werden oder	umgekehrt. Im			
Weiteren sind sta	rk dem Wind ausgesetzte Lagen ohne entsprechenden Windschutz tiefe	r zu punktieren.			
sehr gut	sehr gut Gute Obstanlagen ohne Frost- und Hagelgefahr (z. B. Westschweiz)				
gut	Obstanlagen mit leichter Frost- und Hagelgefahr (z. B. Egnacher Gebiet) oder frostsichere Lagen mit mässiger bis mittlerer Hagelgefahr				
befriedigend	1–5				
	Obstanlagen mit mässiger bis starker Blütenfrost- und Winterfrostge-				
unbefriedigend	unbefriedigend fahr				
	und/oder mittlerer bis starker Hagelgefahr				

C. Obstarten und -sorten		Punkte
Gruppe a  Tafelkernobstsorten, in Klasse I und II kotiert, sowie Premiumsorten Tafelkirschen, in Klasse 24+, 28+ kotiert Tafelzwetschgen, 33 mm und Sorte Fellenberg neue Aprikosensorten		6–12
Gruppe b	Tafelkernobstsorten, bei denen nur Klasse I kotiert ist übrige Tafelzwetschgen Tafelkirschen der Klasse 21+ Konservenkirschen, Brennkirschen traditionelle Aprikosen-Anlagen	2–5
Gruppe c	Tafelkernobstsorten, die nicht mehr als Tafelobst kotiert sind Sorten, die aufgrund der Klimaverhältnisse und Vegetationsdauer falsch platziert sind Brennzwetschgen Mostäpfel Mostbirnen	0–1

D. Ertragsfähigkeit (Pflege und Gesundheit)	Punkte	
Hier ist insbesondere der physiologische Zustand zu beurteilen (Gleichgewicht zwischen		
Fruchtansatz, Blütenknospenbildung und Triebwachstum). Das physiologische Gleich-		
gewicht wird vor allem durch den Schnitt, die Düngung, den Pflanzenschutz und das		
chemische Ausdünnen beeinflusst. Eine gute Pflege wirkt sich auch auf die Ausgegli-		
chenheit einer Anlage aus. Schlecht bzw. falsch gepflegte Anlagen sind z. T. uneinheit-		
lich oder auch überbaut (falsche Erziehung). Beim Gesundheitszustand besonders zu		
beachten sind: Besenwuchs, Virus- und Bakterienkrankheiten, Baumsterben, Obst-		
baumkrebs sowie Winterfrostschäden.		
sehr gut	10–12	
gut	6–9	
befriedigend	2–4	
unbefriedigend	0–1	

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Kap. 8.4.2.2, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110) enthalten.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Produzentenlager ist nicht in der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110) enthalten.

E. Kombination von Sorte, Unterlagen, Baumform und Pflanzdistanz	Punkte
Für die Erzielung von hohen Erträgen mit guter innerer und äusserer Fruchtqualität ist eine gute Kombination der im Titel erwähnten Faktoren eine Voraussetzung. Stimmen einzelne Kombinationen nicht überein, ist eine entsprechend tiefere Einstufung vorzunehmen.	
sehr gut	7–8
gut	4–6
befriedigend	1–3
unbefriedigend	0

F. Allgemei	F. Allgemeiner Eindruck, Rationalisierungs- und Mechanisierungsmöglichkeit Punkte			
Zu beurteile	Zu beurteilen ist der Gesamteindruck. Insbesondere sind die Parzellen (Erschliessung,			
Lage, Form	und Grösse) sowie die Rationalisierungsmöglichkeiten bezüglich Maschi-			
neneinsatz ı	neneinsatz und Ernteanteil vom Boden aus zu berücksichtigen.			
sehr gut Anlagen mit besten Produktionsvoraussetzungen		6–10		
gut Anlagen mit guten Produktionsvoraussetzungen		3–5		
befriedigend Anlagen mit mittleren bis mässigen Produktionsvoraussetzungen		1–2		
unbefriedi- gend Anlagen mit mässigen bis ungenügenden Produktionsvoraussetzungen		0		

## Einstufung der Ertragsmöglichkeiten<sup>17</sup>

Wesentlich für die Wirtschaftlichkeit und die Nutzungsdauer sind das Alter und der Kulturzustand der Anlage. Entsprechend sind die Obstanlagen in Kategorien gemäss Tab. 3 einzustufen (über die Alterseinstufung siehe Tab. 1). Beim Übergang von der einen zur andere Kategorie ist der Mittelwert der beiden Kategorien zu berücksichtigen.

Tabelle 3: Einstufungen der Ertragsmöglichkeiten von Obstanlagen.

Kategorie A	Ausgeglichene Kulturen in sehr gutem Pflege- und Gesundheitszustand im <b>ersten Drittel</b> des Vollertrags mit sehr guten Ertragsmöglichkeiten in Bezug auf Menge und Qualität.
Kategorie B	Ausgeglichene Kulturen in gutem Pflege- und Gesundheitszustand im <b>zweiten Drittel</b> des Vollertrags, Kulturen im ersten Drittel des Vollertrags mit guten Voraussetzungen in Bezug auf Menge und Qualität, jedoch in nur mässigem Zustand oder zu dicht gepflanzt.
Kategorie C	Kulturen in gutem Zustand im <b>dritten Drittel</b> des Vollertrags; Kulturen im zweiten Drittel des Vollertrags mit noch guten Voraussetzungen in Bezug auf Menge und Qualität, jedoch in nur mässigem Zustand oder zu dicht gepflanzt. Kulturen im ersten Drittel des Vollertrags mit unterdurchschnittlichen Produktionsvoraussetzungen in Bezug auf Menge und Qualität.
Kategorie D	Gut gepflegte Kulturen mit qualitativ abnehmenden Erträgen, unausgeglichene Kulturen mit mittleren Erträgen.
Kategorie E	Bestände mit grossen Lücken, abgehende Bestände, zu rodende Bäume.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Kap. 8.4.2.3, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

Tabelle 4: Basiswerte / mittlerer Ertragswert (Fr./ha) von Obstkulturen im Ertragsalter (ohne Einzäunung, Boden, Bewässerungsanlage, Witterungsschutz)<sup>18</sup>.

Obstarten/Anbauformen		ŀ	Kategorien (Fr.	ha)	
	Α	В	С	D	Е
Anzahl Bäume je Hektare					
Tafeläpfel					
3000 und mehr	37 000.–	24 000	12 000	6 000.–	0
2000–2999	29 000.–	19 000.–	10 000	5 000	0
1600–1999	24 000	16 000	8 000.–	4 000.–	0
1000–1599	18 000.–	12 000	6 000.–	3 000.–	0
Tafelbirnen					
3000 und mehr	40 000	26 000	13 000	7 000.–	0
2000–2999	32 000.–	21 000.–	11 000.–	6 000.–	0
1600–1999	28 000.–	18 000.–	9 000.–	5 000	0
1000–1599	23 000.–	15 000.–	8 000.–	4 000.–	0
800–999	20 000.–	13 000.–	7 000.–	3 000.–	0
Mostobst					
5000 und mehr	23 000.–	15 000.–	8 000.–	4 000.–	0
1000–4999	10 000.–	7 000.–	4 000	2 000	0
800–999	9 000.–	6 000.–	3 000	1 000.–	0
Kirschen					
Tafelkirschen (1200 und mehr)	40 000.–	27 000	14 000	7 000.–	0
Tafelkirschen (1000–1199)	35 000.–	23 000	12 000	6 000.–	0
Tafelkirschen (800–999)	30 000.–	20 000	10 000	5 000	0
Tafelkirschen (600–799)	28 000.–	18 000.–	9 000.–	4 000	0
Schüttelkirschen (300)	7 000.–	4 000	2 000	1 000.–	0
Zwetschgen					
1200 und mehr	24 000	16 000	8 000.–	4 000	0
900–1199	20 000.–	13 000.–	7 000.–	3 000.–	0
600–899	15 000.–	10 000	5 000	2 000.–	0
Aprikosen					
1200 und mehr	42 000.–	28 000	14 000.—	7 000.–	0
900–1199	36 000	24 000	12 000.–	6 000.–	0
600–899	30 000.–	20 000.–	10 000.–	5 000.–	0
Luizet (400)	24 000	16 000.–	8 000.–	4 000.–	0

#### 2.1.3 Grundinfrastruktur

In der zeitgemässen Obstproduktion bilden das Pflanzgut sowie das Stützgerüst und die übrigen Infrastrukturbauten wie Einzäunung, Hagelnetz-, Witterungsschutz- und Bewässerungseinrichtungen eine Einheit und werden in Kombination meist gleichzeitig erstellt<sup>19</sup>.

Analog der Praxis im Gemüse- und Gartenbau sind Infrastruktur-Einrichtungen, wie Einzäunung, Hagelnetzund Witterungsschutz-Konstruktionen sowie Bewässerungseinrichtungen, über die Mietwertkapitalisierung in die Ertragswert-Berechnung einzurechnen.

In der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes<sup>20</sup> sind die Infrastruktur-Bestandteile aufgelistet und stellen die Grundlage für die Ertragswertschätzung dar.

Die ermittelten Ertragswerte, die einerseits die Zweckmässigkeit und anderseits den zum Zeitpunkt der Schätzung aktuellen Zustand berücksichtigen, sind zum Ertragswert der Obstkultur zu addieren.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Kap. 8.4.2.4, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> vgl. Detailbericht 2017 zur Revision der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Kap. 8.7, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

Tabelle 5: Mietwerte Grundinfrastruktur<sup>21</sup>.

Infrastruktur	sehr zweckmässig	zweckmässig	nicht zweckmässig
	Fr./m²	Fr./m <sup>2</sup>	Fr./m²
Einzäunung	0.04	0.03	0.02
Bewässerung	0.05	0.04	0.02
Fixe Frostberegnung	0.10	0.08	0.05
Hagelnetz	0.16	0.12	0.08
Regendach Steinobst	0.29	0.22	0.15
Regendach Steinobst	0.36	0.27	0.18
inkl. Hagelnetz			

## 2.2 Hochstämme in Reihenpflanzungen<sup>22</sup>

## 2.2.1 Allgemeines

Es werden nur die Hochstämme geschätzt, die in weitgehend geschlossenen Beständen (auch Reihenpflanzungen) stehen und von wirtschaftlicher Bedeutung sind (zum Beispiel Kirschbaumbestände). Obstanlagen, die mehrheitlich der Selbstversorgung dienen, und Einzelbäume (Streuobstbau) werden nicht bewertet. Gemulchte Hochstammanlagen mit einem Baumbesatz von mindestens 150 Bäumen (Zwetschgen, Mostobst) bzw. 100 Bäumen (Süsskirschen) je ha werden gemäss Kapitel 2.1 Erwerbsobstanlage geschätzt.

## 2.2.2 Jungbäume

Jungbäume sind je nach Alter und Gesundheitszustand mit Fr. 40.– bis 60.– (Walnussbäume mit Fr. 60.– bis Fr. 100.–) je Baum zu bewerten.

## 2.2.3 Hochstämme im Ertragsalter

Aufgrund der Einschätzung kann der Ertragswert je Baum der Tabelle 6 entnommen werden.

Tabelle 6: Ertragswerte (Fr./Baum) von Hochstämmen im Ertragsalter (ohne Boden).

Ertrag, Pflegezustand, Lage	Obstarten Äpfel, Birnen, Kirschen, Zwetschgen, Aprikosen, Wallnussbäume
	Fr./Baum
sehr gut	100.–
gut	50.–
mittel	30.–
schlecht	0.–

Mostobst, Brennobst = wie Tafelobst

Die Ansätze in Tab. 6 gelten für Bäume, die einen günstigen Standort bezüglich Klima und Lage aufweisen (nähere Umschreibung dieser Faktoren siehe unten Tabelle 2 Punktiersystem) und noch während mindestens 10 Jahren einen vollen Ertrag abwerfen werden. Wenn die Voraussetzungen in Bezug auf die Produktionsmöglichkeiten nur mässig sind oder / und die zu erwartende volle Produktionsdauer weniger als 10 Jahre beträgt, sind die Werte angemessen zu reduzieren bzw. die Bäume mit 0 zu bewerten.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Kap. 8.7, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Kap. 8.5, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

## 2.3 Boden

## 2.3.1 Allgemeines

Im Ertragswert der Obstbäume ist kein Bodenwert berücksichtigt<sup>23</sup>. Um demzufolge den Ertragswert der Gesamtanlage zu erhalten, ist je nach Zweck der Schätzung zum Wert der Bäume der Ertragswert des Bodens hinzuzuzählen. Die Ermittlung des Gesamtwertes einer Obstanlage wird vor allem bei Erbübernahmen, Abtretungen sowie Kauf und Verkauf infrage kommen.

In der Regel ist die Bewertung des Bodens nach den allgemeinen Bestimmungen der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes<sup>24</sup> vorzunehmen. Bei kleinen Bodenflächen können ausnahmsweise die Richtwerte von Tabelle 7 für die Bewertung des Bodens herangezogen werden, wobei vor allem folgende Kriterien zu beachten sind:

## 2.3.2 Bodenqualität

Die besten Voraussetzungen bietet ein mittelschwerer, tiefgründiger Boden des Bodentyps «sandiger bis toniger Lehmboden». Böden mit einem sehr hohen Anteil an Sand sind weniger geeignet, während sehr tonige und flachgründige Böden als sehr schlecht zu bezeichnen sind. Nasse Böden (Staunässe) sind für die Obstproduktion ungeeignet.

## 2.3.3 Bewirtschaftungsverhältnisse

Sie sind abhängig von der Grösse, der Form und vor allem der Neigung des Grundstückes. Bei der Neigung des Grundstückes fällt besonders die Möglichkeit des Befahrens mit obstbaulichen Maschinen ins Gewicht. Die Entfernung vom Hof ist eher von untergeordneter Bedeutung. Vorbehalte sind dann anzubringen, wenn kleine Obstanlagen mehr als 0.5 km vom Bewirtschaftungszentrum entfernt sind.

### 2.3.4 Klimaverhältnisse

Zur Einstufung in «beste Obstlage, mässige Obstlage» sind auch die klimatischen Verhältnisse zu berücksichtigen.

**Frost:** Von besonderer Bedeutung sind sowohl die Blüten- als auch die Winterfröste. Beste und gute Obstlagen befinden sich in praktisch spätfrostfreien Lagen.

**Hagel:** Öfters vom Hagel betroffene Gebiete sind entsprechend zu taxieren.

**Niederschläge:** Zu hohe Niederschlagsmengen (im Allgemeinen über 1400 mm) sind ungünstig für die Obstproduktion.

**Höhenlage:** Wichtig ist die Vegetationsdauer. Die Früchte müssen auch in witterungsmässig schlechten Jahren vollständig ausreifen können.

**Exposition:** Die beste Voraussetzung bieten meist Süd- bis Südwestlagen.

**Wind:** Stark dem Wind ausgesetzte Lagen sind im Allgemeinen für den Anbau von Qualitäts-Tafelobst nicht geeignet.

Tabelle 7: Bereinigte Ertragswerte des Bodens bei Erwerbsobstanlagen (Fr./ha)<sup>25</sup>

Bodenverhält-	Obstlage		
nisse	mässig gut sehr gut		sehr gut
sehr gut	7 100.–	7 500.–	7 700.–
gut	5 500	5 700	5 900
ungünstig	4 000	4 050	4 100.–

Für die Korrekturen für die Basisertragswerte des Bodens Siehe Kap. 3.3, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Kap. 8.3, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Ausgewählte Werte aus Kap. 3.4, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

Aus den Werten der Tabelle 7 lässt sich der Pachtzins für den Boden berechnen (siehe Kapitel 5.6.1 Pachtzins für Boden, Tab. 40).

## 2.4 Allgemeine Ökonomiegebäude und Infrastruktur<sup>26</sup>

In diesem Kapitel werden Gebäudeteile und Infrastrukturen beschrieben, die auf Obstbaubetrieben vorkommen.

## 2.4.1 Abgrenzung<sup>27</sup>

Werden die Ansätze nach der Nutzung abgestuft, sind die Ansätze der hauptsächlichen Nutzung zu verwenden

Für nicht ganzjährig nutzbare Gebäude (z. B. Unterkünfte für Erntehelfer) sind die Ansätze in der Regel entsprechend der Nutzungsdauer zu bewerten (Nutzungsdauer mindestens 40 Tage).

Der Wert des überbauten Bodens (Gebäudegrundflächen, Zufahrts- und Abstellflächen und normaler Umschwung, soweit er für die landwirtschaftliche oder gartenbauliche Bewirtschaftung ausser Betracht fällt) ist Bestandteil des Gebäudewertes und in den Mietwerten eingeschlossen. Er ist somit nicht separat zu schätzen.

## 2.4.2 Autogaragen und Autoabstellplätze zur Betriebsleiterwohnung<sup>28</sup>

Mit den Ansätzen dieses Kapitels werden höchstens zwei Plätze für die Betriebsleiterwohnung sowie bewilligte Autoabstellplätze zu Angestelltenzimmern bewertet. Autogaragen und Autoabstellplätze zu anderen Wohnungen als die Betriebsleiterwohnung oder für nichtlandwirtschaftliche Nutzung sind nach den Grundsätzen von Kapitel 1.3.4 der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes (S. 18) zu bewerten. Weitere bewilligte Abstellplätze werden als Hartbelagsplätze<sup>29</sup> bewertet.

Tabelle 8: Mietwerte Grundinfrastruktur.

		Fr./m²
Autogarage im Wohnhaus		24.50
	kein direkter Zugang ins Wohnhaus	-5
Abzüge	offen	-2
	kein Strom	-1
Autoabstellplätze		
Garage (ge	schlossen)	14.70
Carports		9.–
Parkplätze		4

## Bewertungsgrundsätze:

Bei Auto- und Einzelgaragen wird die Erfüllung der feuerpolizeilichen Vorschriften vorausgesetzt. Ist dies nicht der Fall, sind die Garagen als Remisen oder Carports zu bewerten.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Kap. 5, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Kap. 5.2, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Kap. 5.3, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Kapitel 5.11, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

## 2.4.3 Büro<sup>30</sup>

Tabelle 9: Mietwerte Büro.

		Fr./m <sup>2</sup>
Bü	ro im Wohnhaus, ausserhalb der Betriebsleiterwohnung	39
Bü	ro im Ökonomiegebäude (ab 8 m²):	
	einfach eingerichtet	18.–
	gehobener Ausbaustandard, klimatisiert	27.–
	Mehrplatzbüro in Betrieben mit Dienstleistungscharakter	56

## Bewertungsgrundsätze:

- Büroraum innerhalb der Betriebsleiterwohnung ist als Wohnraum zu bewerten.
- Büroraum im Ökonomiegebäude mit einer Fläche bis 8 m² ist im Grundansatz des Ökonomiegebäudes inbegriffen (keine separate Bewertung). Für Büroraum mit einer Fläche über 8 m² wird die ganze Fläche mit dem obigen Ansatz bewertet.

## 2.4.4 Personalräume für betriebseigene, familienfremde Arbeitskräfte<sup>31</sup>

Personalräume, die von betriebseigenen, familienfremden Arbeitskräften genutzt werden, sind nur dann separat zu bewerten, wenn sie nicht als Wohnung<sup>32</sup> gelten. Entsprechen die Personalräume der Definition einer Wohnung, sind sie als Wohnung<sup>33</sup> zu bewerten.

Tabelle 10: Mietwert Angestelltenzimmer.

		Fr./m²
Angestelltenzimmer, keine besonderen Einrichtungen, Container		35.—
Zuschläge	beheizt	5
	gehobener Ausbaustandard, alle Anschlüsse	8.–
	nur Lavabo im Zimmer	3.50
	Nasszelle im Zimmer	10.–

#### Bewertungsgrundsätze:

- Gemeinschaftlich genutzte Nassräume und sanitäre Anlagen sind separat zu bewerten.
- Die Zuschläge sind für die ganze Fläche des Angestelltenzimmers vorzunehmen.

Tabelle 11: Mietwert Aufenthaltsräume, Garderobenräume, Gemeinschaftsküche.

		Fr./m²
Aufenthaltsraum	51.–	
Zuschläge	Kochgelegenheit vorhanden	10.–
	Küchenkombinationen vorhanden	19.–
	Abwaschmaschine vorhanden	1.20
	Festbau, alle Anschlüsse, lüftbar	53
	komfortable Ausstattung, alle Einrichtungen	106.–
Garderobenraum		17.–
Zuschlag:	grosszügig ausgerüstet, pflegeleicht	17.–

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Kap. 5.4, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Kap. 5.5, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Vgl. Kap. 4.1, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> gemäss Kap. gemäss 4.6, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

### Bewertungsgrundsätze:

- Aufenthaltsräume und Garderoben sind nach den obigen Ansätzen zu bewerten, wenn sie von den Angestellten gemeinsam genutzt werden und sie sich auf dem Betrieb in örtlicher Nähe zu den Arbeitsplätzen befinden.
- Einfache Kochgelegenheiten gehören zu keiner Wohneinheit und stehen allen Angestellten zur Verfügung.
- Die Zuschläge sind für die ganze Fläche des Raumes vorzunehmen.

## 2.4.5 Sanitäre Anlagen<sup>34</sup>

Die einzelnen Bestandteile der gemeinschaftlich genutzten sanitären Anlage werden mit einem Mietwert je Einheit bewertet.

Tabelle 12: Mietwert Sanitäre Anlagen.

		Fr./Einheit
WC		58.—
Lavabo		58.—
Dusche		173.–
Zuschlag:	pflegeleichte Ausstattung	20.–

## Bewertungsgrundsätze:

- Nach den obigen Ansätzen sind nur Teile der sanitären Anlagen (wie WC, Lavabo oder Dusche) zu bewerten, die nicht Bestandteil einer Wohnung sind.
- Jede Einheit wird direkt mit einem Wertansatz pro Einheit bewertet.

## 2.4.6 Werkstätten, Remisen, Lagerräume<sup>35</sup>

Tabelle 13: Mietwert Werkstätten, Remise und Lagerräume.

Werkstatt, Traktorgarage:		Fr./m²
- bis 3 m Einfahrtshöhe, oder nicht befahrbar		15.70
- über 3 m E	infahrtshöhe, befahrbar	19.80
Zuschläge	Ölabscheider vorhanden	1.10
	geschlossen mit Toren	2.40
	mit Kraftanschluss 400 V	1
Befahrbare Remise:		
- bis 3 m Einfahrtshöhe, befahrbar		4.20
- über 3 m Einfahrtshöhe, befahrbar		6.20
Massive Maschinen-/Lagerhalle, Raumhöhe > 4 m, Gebäudetiefe > 12 m		9.30
Zuschläge mit Bodenbelag		1.10
geschlossen mit Toren		2.40
mit Kraftanschluss 400 V		1
Lagerraum (nicht befahrbar):		
ohne besondere Einrichtungen		2.10
Zuschlag: gut zugänglich, abschliessbar, Raumhöhe > 2,5 m		2.10

## Bewertungsgrundsätze:

 Der Ansatz für die Werkstatt gilt grundsätzlich für die den feuerpolizeilichen Vorschriften entsprechenden Räumen mit festen Böden.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Kap. 5.5.3, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Kap. 5.6, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

- Abladetennen und Hocheinfahrten von Stallgebäuden sind im Ansatz der Ställe enthalten. Sie sind als Remise zu bewerten, wenn sie nicht mehr zum Abladen, sondern vorwiegend als Maschineneinstellraum benützt werden und auf dem Betrieb sonst nicht genügend Remisenfläche vorhanden ist.
- Remisenflächen unter dem Vordach werden erst ab einer Vordachtiefe von 3 m ab Gebäudewand bewertet.
- Es sind nur die tatsächlich nutzbaren Räume zu bewerten.

#### 2.4.7 Technikräume<sup>36</sup>

Nachstehende Ansätze gelten für Räume zur betrieblichen Nutzung. Technikräume zum Wohnhaus (z. B. Heizraum, Lagerraum für Brennstoffe) sind im Mietwertansatz des Wohnhauses enthalten.

Tabelle 14: Technikräume.

		Fr./m <sup>2</sup>
Heizraum fü	r Betriebsanlage	21.–
Pflanzensch	utzmittelraum	21.–
Bewässerun	gs-/Fertigations-Station	21.–
Zuschläge:	Einrichtungen für Notstromversorgung vorhanden	1
	fachgerechte Abwasserbeseitigung (Grube, Tank)	1.10
		Fr./m³
Lagerraum f	ür Brenn- und Treibstoffe (wie Öl, Holzschnitzel, Pellets, Diesel usw.)	16

## Bewertungsgrundsätze:

- Nur Räume, die für den entsprechenden Zweck ausgebaut sind und entsprechend genutzt werden, sind als Technikräume zu bewerten.
- Bei Heizräumen zu einer Heizung, mit der neben den Betriebsgebäuden auch das Wohnhaus beheizt wird, ist der Anteil des Wohnhauses abzuziehen.
- Bei Wärme- und Energieproduktion mehrheitlich für Dritte sind Heizräume und Brennstofflagerräume nach Kapitel 1.3.4 der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes zu bewerten

## 2.4.8 Kühlräume<sup>37</sup>

Tabelle 15: Mietwerte Kühlräume.

	Fr./m³
Kühlräume:	
- konventionell, bis 100 m³	24
- konventionell, 100–1000 m³	17.–
- konventionell, > 1000 m <sup>3</sup>	12.–
- CA-Lager bis 100 m³	27.–
- CA-, ULO-, DCA-Lager, 100–1000 m <sup>3</sup>	20
- CA-, ULO-, DCA-Lager, > 1000 m³	15.–

CA = gasdichtes Kühllager mit kontrollierter Atmosphäre; ULO = gasdichtes Kühllager mit konstant tiefem Sauerstoffgehalt; DCA = gasdichtes Kühllager mit dynamisch absenkbarem Sauerstoffgehalt

## Kühlzelle im Gebäude

	Fr./m³
- bis 100 m³:	12.–
- über 100 m³:	8.–

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Kap. 5.7, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Kap. 5.8, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

Kriterium	Sehr zweckmässig	Zweckmässig	Unzweckmässig
Standort	funktionsgerecht		schlecht zugänglich
Zugang	günstig für Hubstapler	erschlossen mit Lift	Warenumschlag von
	und Palettrolli		Hand oder mit Stapel-
			karre
Isolation	sehr gut, geschützt		ungenügend
	und verputzt/		
	verschalt		
Schnellkühlung	leistungsfähige	möglich	nicht vorhanden
	Einrichtung		
Kühlleistung	bis 0°C	bis 5°C	ungenügend
Luftbefeuchtung	bis 95 %	befriedigend	keine
Alarmanlage	vorhanden	keine	keine
Lärmemissionen	keine	leicht störend	stark störend
Ausnutzungsgrad	hoch	mittel	schlecht
Verhältnis Volumen	angepasst	mittel	zu grosses Volumen
zum Betrieb			
Zuschlag/Abzug	Zuschlag Fr. 5		Abzug Fr. –5.–

## Bewertungsgrundsätze:

- Kühlräume sind nach dem genutzten Volumen zu bewerten.
- Die Kühlzelle im Gebäude wird zusätzlich zur umliegenden Gebäudehülle (z. B. Remise) bewertet.

## 2.4.9 Arbeits- und Verarbeitungsräume<sup>38</sup>

Tabelle 16: Mietwert Arbeits- und Verarbeitungsräume.

		Fr./m <sup>2</sup>	
Grundansatz für Arbeits- und Verarbeitungsräume:			
	- ohne spezielle Einrichtungen und Ansprüche	8.–	
	- mit speziellen Ansprüchen (z.B. zur Verarbeitung von küchenfertigen Produkten)	25.–	
	- für Betriebszweige mit besonderer Wertschöpfung (z. B. Gartenbau- oder Rebbaubetriebe)	35.–	
	Zuschlag zum Grundansatz:		
	- Wasseranschluss	2.–	
	- Raumanordnung, -höhe	2.10	
	- Isolation, Heizung	1.–	
	- klimatisiert	1.–	

## Bewertungsgrundsätze:

- Sortier- und Pflanzenverarbeitungsräume ohne besonderen Anschlüsse und Einrichtungen sind als Lagerräume, allenfalls als Remise, zu bewerten.
- Rüst-, Wasch- und Verpackungsräume haben Wasseranschluss, evtl. Klimatisierung und pflegeleichte Wand- und Bodenbeläge.
- Räume, die nur während kurzer Zeit als Arbeits- oder Verarbeitungsraum genutzt werden, sind als Remisen oder Lagerraum zu bewerten.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Kap. 5.9, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

## 2.4.10 Verkaufsräume, Degustationsräume<sup>39</sup>

Tabelle 17: Mietwert Verkaufsräume, Degustationsräume.

	Fr./m²
Verkaufsräume:	
- Grundansatz einfacher Hofladen	8.–
- Grundansatz Direktverkauf bei Spezialbetriebszweigen	25
- Grundansatz Degustationsraum	45.–
Zuschlag zum Grundansatz:	
- Strom-, Wasseranschluss	3
- Heizung	1.–
- klimatisiert	1.–
- Parkplätze vorhanden	1.–
Lebensmittellager:	15.–

## Bewertungsgrundsätze:

- Nur Räume, die für den entsprechenden Zweck ausgebaut sind und entsprechend genutzt werden, sind mit den Ansätzen für Verkaufsräume zu bewerten.
- Hinweis: Blumenverkaufsläden und Verkaufsgewächshäuser werden in Kapitel 9 Gartenbau der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes<sup>40</sup> behandelt.

## 2.4.11 Lagerplätze, Hartbeläge, innerbetriebliche Transportwege, Waschplätze, Wasserbassin<sup>41</sup>

Tabelle 18: Mietwert Lagerplätze, Hartbeläge, innerbetriebliche Transportwege, Waschplätze, Wasserbassin.

		Fr./m <sup>2</sup>	
Lagerplatz, K	Lagerplatz, Kompostierplatz, gekiest		
Innerbetriebli	che Transportwege bei Gemüse-/Garten-/Obst-/Bee-	1.70	
renbaubetriek	oen, gekiest		
Hofplätze (oh	ne die Fläche der Hofzufahrt)	1.70	
Zuschlag zum	Grundansatz:		
- Har	tbelag	1.20	
- kon	trollierte Entwässerung	1.–	
- Öla	bscheider	1.10	

## Bewertungsgrundsätze:

- Der Zuschlag für die kontrollierte Entwässerung ist anzuwenden, wenn bauliche Massnahmen zur Erfüllung von Gewässerschutzvorschriften vorgenommen wurden.

Tabelle 19: Mietwert Waschplatz.

Waschplatz (bis maximal 50 m <sup>2</sup> ):	Fr./m <sup>2</sup>
- für Maschinen	5
- für Sprühgeräte (mit Auffangwanne mit Substrat)	6.10
Zuschlag: - gedeckt	1.–

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Kap. 5.10, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> Kap. 5.11, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

## Bewertungsgrundsätze:

- Als Waschplatz ist nur der tatsächlich zum Waschen benötigte Platz zu bewerten.

Tabelle 20: Mietwert Abwassergruben zu Kompostierplätzen.

		Fr./m²
Abwass	ergruben zu Kompostierplätzen	10
(Volume	en bis 100 m³)	
Wasser	bassin	
	fest, betoniert, Stahl-/Kunststoffsilo	14.–
	- mit Folie ausgelegt	3.50

## Bewertungsgrundsätze:

- Abwassergruben zu Kompostierplätzen mit einem Volumen grösser als 100 m³ sind mit dem Ansatz für Hofdüngerlager (Kap. 6.3.6 der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes<sup>42</sup>) zu bewerten.
- Ein ehemaliges Gülleloch, das zur Lagerung als Brauchwasser umgenutzt wird, ist mit dem Ansatz für ein Wasserbassin zu bewerten.

## 2.5 Mietwertkapitalisierung<sup>43</sup>

Der Kapitalisierungssatz wird durch die Höhe der Unterhaltskosten, die Restnutzungsdauer (RND) und den Bauzustand bestimmt.

Die Unterhaltskosten sind abhängig von der Art des Gebäudes. Sie sind klein bei Gebäuden und Grundinfrastruktur mit wenig funktionellen Teilen und gross bei Gebäuden und Grundinfrastruktur mit vielen mechanischen Einrichtungen. In Tabelle 21 sind die wichtigsten Gebäudearten nach der Höhe der Unterhaltskosten in die drei Kategorien eingeteilt, die für die Wahl des Kapitalisierungssatzes massgebend sind.

Die Restnutzungsdauer ist im Prinzip die Differenz zwischen Gesamtnutzungsdauer und Alter. Bei renovierten Gebäuden ist dabei nicht das absolute, sondern das mittlere Alter massgebend.

Das Mittel wird nach dem Wiederbeschaffungswert der verschiedenaltrigen Anteile am Gebäude gewichtet. Für sehr alte Gebäudeteile ist dabei höchstens die für die Schätzung angenommene normale Gesamtnutzungsdauer als Alter einzusetzen.

Für die Bewertung von Gebäude, Grundinfrastruktur (Witterungsschutz, Bewässerung, Einzäunung) sind Mietwerte gemäss nachfolgender Formel zu kapitalisieren<sup>44</sup>:

$$Ertragswert_{(Geb\"{a}ude,Grundinfrastruktur)} = \frac{Mietwert~x~100}{Kapitalisierungssatz}$$

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Kap. 13.1, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> Kap. 1.4.1, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

Tabelle 21: Unterhaltskosten und Gesamtnutzungsdauer<sup>45</sup>.

Kategorie	Gebäude und Grundinfrastruktur	Bauart	Gesamtnutzungsdauer (Jahre)
Mittlere	Technikräume	massiv leicht	30–40 20–30
Unterhaltskosten	Arbeits- und Verarbeitungsräume	massiv leicht	30–50 20–30
	Kühlräume	massiv leicht	30–40 20–30
Grosse	Kühlzelle	massiv leicht	15–20 10–15
Unterhaltskosten	Verkaufsräume, Degustationsrä	20-30	
	Einzäunung	15–20	
	Bewässerung, fixe Frostberegnungs	sanlage	20–30
	Hagelnetz, Regendach		20–30

Der Mietwert ist vom Ausbau, von der Zweckmässigkeit sowie von der Verkehrslage abhängig. Alter und Zustand der Gebäude werden bei der Wahl des Kapitalisierungssatzes berücksichtigt<sup>46</sup>.

Spezielle landwirtschaftliche Betriebsbestandteile sind Teile eines Grundstückes, das für die landwirtschaftliche oder gartenbauliche Nutzung geeignet ist. Es sind Betriebsbestandteile, die für die landwirtschaftliche Produktion benötigt werden und für welche die Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen keine Bewertungsnormen enthält<sup>47</sup>.

Gemäss Kapitel 1.3.2 der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes wird für die Berechnung des Ertragswertes von einem Prozentsatz der Gestehungskosten ausgegangen. Dieser ist in Abhängigkeit vom Wertniveau des betreffenden Betriebszweiges zu wählen und liegt für den Obstbau bei 40%<sup>46</sup>. Für die Beurteilung des Zustandes der periodisch zu erneuernden Gebäudeteile ist vor allem auf den Zustand von Einrichtungen und Installationen zu achten<sup>48</sup>.

Der Zweckmässigkeit der Einrichtung wird auf Basis des Mietwertes in drei Stufen Rechnung getragen<sup>49</sup>:

Tabelle 22: Faktor Zweckmässigkeit.

	Unzweckmässig	Zweckmässig	Sehr zweckmässig
Faktor	0.5	0.75	1

Siehe Berechnungsbeispiel S. 16 der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

 <sup>&</sup>lt;sup>45</sup> Ausschnitte aus Tab. 13.2, welche für den Obstbau relevant sind, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)
 <sup>46</sup> Kap. 1.4.1, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> Kap. 1.3.2, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Kap. 13.1, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> Kap. 1.3.2, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

Tabelle 23: Kapitalisierungssätze<sup>50</sup>.

Gebäudekatego- rie	Restnutzungs- dauer (RND) in	Zustand der periodisch zu erneuernden Gebäudeteile (in %)						
ne	Jahren	sehr gut	gut	mittel	schlecht	sehr schlecht		
	70–90	5.3 %	5.6 %					
	60	5.4 %	5.8 %					
	50	5.7 %	6.1 %	6.5 %				
	40	6.2 %	65 %	7 %				
Laberton and Dankers	35	6.5 %	6.9 %	7.4 %	7.9 %			
kleine Unter-	30	7.0 %	7.4 %	7.9 %	8.5 %			
haltskosten	25	7.7 %	8.2 %	8.8 %	9.4 %	10.1 %		
	20	8.8 %	9.4 %	10.0 %	10.7 %	11.6 %		
	15		11.4 %	12.2 %	13.1 %	14.1 %		
	10			16.6 %	17.8 %	19.2 %		
	5				32.3 %	34.8 %		
	60	5.8 %	6.2 %					
	50	6.1 %	6.5 %	6.9 %				
	40	6.5 %	7.0 %	7.5 %				
	35	6.9 %	7.4 %	7.9 %	8.5 %			
mittlere	30	7.4 %	7.9 %	8.5 %	9.2 %	9.9 %		
Unterhaltskosten	25	8.2 %	8.8 %	9.4 %	10.1 %	10.9 %		
	20	9.4 %	10.0 %	10.7 %	11.6 %	12.5 %		
	15	11.4 %	12.2 %	13.1 %	14.1 %	15.2 %		
	10		16.6 %	17.8 %	19.2 %	20.8 %		
	5			32.3 %	34.8 %	37.7 %		
	50	6.5 %	6.9 %					
	45	6.7 %	7.2 %	7.7 %				
	40	7.0 %	7.5 %	8.1 %	8.7 %			
	35	7.4 %	7.9 %	8.5 %	9.2 %	10.1 %		
grosse	30	7.9 %	8.5 %	9.2 %	9.9 %	10.8 %		
Unterhaltskosten	25	8.8 %	9.4 %	10.1 %	10.9 %	11.9 %		
	20	10.0 %	10.7 %	11.6 %	12.5 %	13.7 %		
	15	12.2 %	13.1 %	14.1 %	15.2 %	16.6 %		
	10	16.6 %	17.8 %	19.2 %	20.8 %	22.7 %		
	5	10.0 /3	32.3 %	34.8 %	37.7 %	41.1 %		
			02.0 /0	U-1.0 /0	07.7	71.1 /0		

 $<sup>^{50}</sup>$  Kap. 13.3, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

## 2.6 Bewertungsbeispiele

## Beispiel 1

Der Ertragswert des folgenden Obstbaumbestandes ist zu schätzen. Der Betrieb liegt in einer guten Obstlage.

Der Obstbaumbestand setzt sich zusammen aus:

- a) 1 ha Apfelkulturen im zweiten Standjahr. Die Pflanzdichte beträgt 3000 Bäume/ha. Der Pflege- und Gesundheitszustand ist sehr gut. Diese Anlage ist mit einer Hagelnetzkonstruktion bedeckt.
- b) 0.5 ha Golden Delicious im sechsten Standjahr. Die Pflanzdichte beträgt 2000 Bäume/ha. Der Pflegeund Gesundheitszustand ist gut.
- c) 0.5 ha diverse Apfelsorten im 16. Standjahr und älter. Die Pflanzdichte beträgt 1200 Bäume/ha. Ein Grossteil der Bäume weist Krebs- und Mykoplasmabefall auf.
- d) 0.8 ha Tafelbirnen (Conférence und Kaiser Alexander) im achten Standjahr. Die Pflanzdichte beträgt durchschnittlich 2000 Bäume/ha. Der Pflege- und Gesundheitszustand ist sehr gut.
- e) Zwanzig hochstämmige Mostapfel- und Mostbirnenbäume in geschlossenem Bestand, aber mit sehr unterschiedlichem Gesundheitszustand:
  - 4 Mostbirnenbäume: sehr gut
  - 2 Mostbirnenbäume: gut
  - 6 Mostapfelbäume: mittel
  - 8 Mostäpfel- und Mostbirnenbäume: schlecht
- f) Hagelnetzkonstruktion für 1 ha Äpfel. Die Hagelnetzkonstruktion ist in einem guten Zustand und sehr zweckmässig. Die Hagelnetzkonstruktion ist zehn Jahre alt.
- g) Pflanzenschutzmittelraum (2 m x 2 m). Der Raum in massiver Bauart befindet sich in einem guten Zustand und ist zweckmässig. Der Raum wurde vor zehn Jahren gebaut.
- h) Die Anlage (Gesamtfläche 2,8 ha) wurde vor fünf Jahren eingezäunt. Die Einzäunung ist in einem guten Zustand.

Berechnung des Ertragswerts	Fr./ha	Fr./effektive Fläche
a) Junganlage Äpfel, 3000 Bäume/ha; zweites Standjahr Die Einstufung der Ertragsmöglichkeit ergab Kat. A, (Tab. 3). Wert aus Tab. 4: Fr. 37 000 Verminderung um 10 % wegen Junganlage: Berechnung: Fr. 37 000 x 90 % =	33 300.–	(1 ha) 33 300.–
b) Apfelanlage im Vollertrag, 2000 Bäume/ha Die Punktierung ergab 46 Punkte (Tab. 2). Die Einstufung der Ertragsmöglichkeit ergab Kat. A (Tab. 3). Wert aus Tab. 4: Fr. 29 000 Bewertung der Punktierung: 46: 40 Berechnung: Fr. 29 000 x 46 / 40 =	33 350.–	(0.5 ha) 16 675.–
c) Div. Apfelsorten im Vollertrag bzw. abnehmendem Ertrag Die Punktierung ergab 24 Punkte (Tab. 2). Die Einstufung der Ertragsmöglichkeit ergab Kat. E (Tab. 3). Wert aus Tab 4: Fr. 0.–	0.–	(0.5 ha) 0.–
d) Birnenanlage im Vollertrag Die Punktierung ergab 44 Punkte (Tab. 2). Die Einstufung der Ertragsmöglichkeit ergab Kat. A. (Tab. 3). Wert aus Tab. 4: Fr. 32 000 Bewertung der Punktierung: 44 : 40 Berechnung: Fr. 32 000 x 44 / 40 =	35 200.–	(0.8 ha) 28 160.–
e) Hochstamm-Obstbäume Bewertung der Ertragswerte (Fr./Baum) von Hochstämmen im Ertragsalter (ohne Boden) (Tab. 6) 4 Mostbirnenbäume im Wert von Fr. 100 = Fr. 400 2 Mostbirnenbäume im Wert von Fr. 50= Fr. 100 6 Mostapfelbäume im Wert von Fr. 30 = Fr. 180 8 Mostäpfel und Mostbirnenbäume im Wert von Fr. 0 Berechnung: Fr. 400 + Fr. 100 + Fr. 180 =		680.—
f) HageInetzkonstruktion im zehnten Jahr Die Unterhaltskosten nach Tab. 21 sind gross. Der Zustand ist gut und die Konstruktion ist sehr zweckmässig. Die Gesamtdauer beträgt 20 Jahre (Tab. 21). Die Restnutzungsdauer beträgt: 20 Jahre – 10 Jahre = 10 Jahre Der Kapitalisierungssatz aus Tab. 23 (grosse Unterhaltskosten, Zustand gut, 10 Jahre Restnutzungsdauer) beträgt 17.8 %. Der Mietwert aus Tab. 5 (sehr zweckmässig) beträgt: 0.016 Fr./m² Berechnung Mietwert HageInetzkonstruktion pro Hektar: 0.16 x 10 000= 1600 Fr./ha Berechnung Mietwertkapitalisierung: (1600 x 100) / 17.8 =	8989. –	(1 ha) 8 989.–
g) Pflanzenschutzmittelraum (4 m²) Die Unterhaltskosten nach Tab. 21 sind mittel. Der Pflanzenschutzmittelraum befindet sich in einem guten Zustand und ist sehr zweckmässig. Die Gesamtdauer beträgt 40 Jahre (Tab. 21, massive Bauart). Die Restnutzungsdauer beträgt: 40 Jahre – 10 Jahre = 30 Jahre.  Der Kapitalisierungssatz aus Tab. 23 (Technikräume haben mittlere Unterhaltskosten, Zustand gut, 30 Jahre Restnutzungsdauer) beträgt 7.9 %. Der Mietwert aus Tab. 14 beträgt 21 Fr./m²-  Berechnung Mietwert Pflanzenschutzraum: 21 Fr./m² x 4 m²= Fr. 84  Berechnung Mietwertkapitalisierung: (84 x 100) / 7.9 =1063 Fr./ha		1 063.–
h) Einzäunung (2,8 ha) Die Unterhaltskosten sind hoch und der Zustand ist gut. Die Gesamtdauer der sehr zweckmässige Einzäunung beträgt 20 Jahre insgesamt (Tab. 21). Weil die Einzäunung 5 Jahre alt ist, beträgt die Restnutzungsdauer der Einzäunung: 20 Jahre – 5 Jahre = 15 Jahre Kapitalisierungssatz aus Tab. 23: 13.1 Mietwert aus Tab. 5: 0.04 Fr./m² Berechnung Mietwert Einzäunung: 0.04 Fr./m² x 28 000 m² = Fr. 1120 Berechnung Mietwertkapitalisierung: (1120 x 100) / 13.1=		8 550 <b>–</b>
Totaler Ertragswert des ganzen Obstbaumbestandes		97 417.–

#### Beispiel 2

Bei einer Hofübernahme durch den Sohn ist der Ertragswert des Sortiergebäudes zu ermitteln. Dieses Gebäude wird folgendermassen beschrieben:

1998 erstellt, massiv, mit einer nutzbaren Grundfläche von 120 m². Der Sortierraum befindet sich im Hochparterre, eine Auffahrtrampe fehlt. Vorhanden ist aber eine kleine Verladerampe. Der Obstumschlag erfolgt mit einem Palettrolli. Die nutzbare Raumhöhe beträgt rund 2,8 m. Isolation und Belichtung sind mittelmässig. Eine fest installierte Heizung fehlt. Der Zustand der periodisch zu erneuernden Gebäudeteile ist als gut zu bezeichnen. Die Absatzverhältnisse des Betriebes sind mittelmässig.

#### Berechnung:

- Restnutzungsdauer 30 Jahre, bei einer Gesamtnutzungsdauer von 50 Jahren (Tab. 21)
- Kapitalisierungssatz 8.5 % (Tab. 23) bei mittleren Unterhaltskosten und guten Zustand
- Mietwert bei Einfahrtshöhe bis 3 m : 4.20 Fr./m² (Tab. 13, Mietwert für Remise)
- Mietwert des Sortiergebäudes: 120 m² x 4.20 Fr./m²= Fr. 504.-

Ertragswert des Sortiergebäudes: (Fr. 504.- x 100 / 7.9) = Fr. 6380.-

## 3 Entschädigung bei Schadenfällen und Enteignung

Die Empfehlungen für die Entschädigung bei Schadenfällen und Enteignungen stützen sich auf Kalkulationen und Produktionskostenerhebungen von Agroscope, kantonalen und weiteren Stellen. Die Berechnungen für Kernobst und Steinobst basieren auf den Grundsätzen des Substitutionswertverfahrens nach Köhne (1978). Über die angewandte Methode gibt im Detail ein Arbeitsdokument<sup>51</sup> von Pfefferli (1996) Auskunft. Die Berechnungsmethode für die Ansätze bei Hochstammbäumen beinhaltet weiterhin Werte für die Berechnung der Ertragswertschätzung aus der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110).

## 3.1 Niederstammanlagen

## 3.1.1 Definition von Schaden und Entschädigung

Unter einem Schadenfall wird eine so starke Beschädigung eines Baumes verstanden, dass eine Neupflanzung notwendig wird. Der Schaden kann durch mechanische Einwirkung verursacht sein oder auch durch die gesetzliche Anordnung einer präventiven Rodung, beispielsweise um die Verbreitung von Quarantänorganismen einzudämmen, oder für den Strassen- und Infrastrukturbau.

Die in Tabelle 24 (Tab. 24a-g) aufgeführten Richtwerte decken den Schaden ab, der durch eine vorzeitige Rodung entsteht, unter der Annahme, dass im gleichen oder folgenden Jahr eine Neupflanzung erfolgen kann. Die Tabellenwerte setzen sich zusammen aus der Entschädigung für Baummaterial, Baumgerüst, entgangenem Nutzen und zusätzlichen ausserordentlichen Rodungskosten (Fr. 4000.– je ha bzw. Fr. 10 000.– je ha für Aprikosen) ohne Grundinfrastruktur. Eine allfällige Entschädigung für das Zurückbauen der Umzäunung und der Grundinfrastruktur ist dabei nicht enthalten.

Im Falle einer Enteignung können ebenfalls die Richtwerte von Tabelle 24 verwendet werden, sofern an einem anderen Ort auf dem Betrieb gleich nach der Enteignung eine Neupflanzung möglich ist.

## 3.1.2 Prinzip der Entschädigungsrechnung

Die Entschädigungswerte für Kern und Steinobst in Tabelle 24 wurden nach dem Substitutionswertverfahren berechnet (Kapitel 1). Das Verfahren beruht im Prinzip auf der Differenz zwischen der Summe der Deckungsbeiträge der alten und der Summe der Deckungsbeiträge der neuen Obstanlage während der Restnutzungszeit. Die Restnutzungszeit besteht aus den Jahren zwischen der vorzeitigen Rodung und dem angenommenen Anlagealter, das ohne den Schaden- oder Enteignungsfall erreicht worden wäre. Für die Summe der Deckungsbeiträge der alten Anlage für die (entgangenen) Restnutzungsjahre, wird ein durchschnittlicher Deckungsbeitrag genommen, wie er für die Restnutzungsjahre zu erwarten ist. Für die neue Anlage hingegen wird mit einem jährlichen Deckungsbeitrag gerechnet, der als Durchschnitt über die gesamte Anlagedauer berechnet wurde.

Hier sind also auch die negativen Deckungsbeiträge der Aufbauphase der Obstanlage enthalten. Deshalb ist die Summe der Deckungsbeiträge der neuen Anlage, auf die Jahre der Restnutzungsdauer bezogen, stets tiefer als bei der alten Anlage. Diese Differenz wird als Grundlage für die Entschädigung genommen.

In der Rechnung wurde ferner berücksichtigt, dass der Zeitpunkt der Entschädigung auch den entgangenen Nutzen abdeckt, der erst während der Restnutzungsdauer aufgetreten wäre. Die Entschädigung hat somit den Charakter einer Vorauszahlung. Deshalb wurden die Entschädigungsansätze in Tabelle 24 bezogen auf die Restnutzungsdauer mit einem Zinssatz von 3.5 % diskontiert (abgezinst)<sup>52</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> Pfefferli S.,1996: Entschädigung von Obstanalgen bei Schadenfällen – Arbeitspapier zur Methodik

<sup>52</sup> Vgl. Entscheidungen des Schweizerischen Bundesgerichts BGE 124 III 312

Tabelle 24 a und b: Richtwerte für die Entschädigung von **Kernobstanlagen** bei Enteignung oder vorzeitiger Rodung wegen Schadenfall. Die Richtwerte gelten unter der Voraussetzung, dass im gleichen oder darauffolgenden Jahr eine Neupflanzung möglich ist. In Klammern ist der angenommene, durchschnittliche Ertrag während der Ertragsphase angegeben. Inklusive Rodungskosten Fr. 6000.– pro Hektare, ohne Einzäunung. Berechnungsgrundlagen dieser Entschädigungsansätze gemäss Arbokost; Apfel: Golden Delicious, Sortierung: 65 % (I. Kl.), 25 % (II. Kl.), 10 % (Mostobst). Mit den Preisen pro Kilogramm: Fr. 1.05 (I. Kl.), Fr. 0.45 (II. Kl.), Fr. 0.27 (Mostobst). Durchschnittlicher Preis = 0.82 Fr./kg.

Die Abweichungen von durchschnittlichem Preis, Menge, Baumzahl oder Verzögerung der Neupflanzung werden nach Kapitel 3.1.4 berechnet.

Tabelle 24 a

Bäume pro ha	800 (3	32 t/ha)	1 000 (	33 t/ha)	1 200 (3	4 t/ha)	1 600 (35 t/ha)		2 000 (36 t/ha)	
Standjahr	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum
1	41'936	52	41'691	42	45'049	38.–	48'637	30	51'947	26
2	52'423	66	51'464	51.–	57'603	48.–	61'505	38	64'842	32
3	57'041	71.–	55'343	55	66'585	55	70'813.–	44	74'181.–	37.–
4	70'869	89.–	72'113.–	72.–	84'352	70.–	88'917	56	88'610	44.–
5	72'599	91.–	72'851.–	73.–	78'575.–	65.–	82'113.–	51.–	84'144.–	42
6	64'980	81.–	68'791.–	69.–	75'618.–	63	78'093	49.–	77'888.–	39.–
7	61'136	76.–	68'730	69.–	75'004.–	63	77'231	48.–	73'125.–	37.–
8	57'192	71.–	60'339	60	66'045	55	68'015	43.–	67'386	34
9	53'145	66.–	55'942	56	61'066	51.–	62'771	39.–	61'489.–	31.–
10	48'993	61.–	51'428	51.–	55'957	47.–	57'388	36	55'430	28
11	45'584	57.–	46'795	47.–	50'712	42.–	51'861.–	32	50'028	25
12	42'095	53	42'039	42.–	45'331	38.–	46'187.–	29.–	44'485	22.–
13	38'525	48.–	37'158.–	37.–	39'809	33.–	40'364	25.–	37'976	19.–
14	34'873	44.–	33'000	33.–	34'143	28.–	34'388	21.–	32'143	16.–
15	31'137.–	39.–	28'741	29.–	28'332	24.–	27'406	17.–	26'981	13.–
16	27'317	34	24'379	24.–	23'221	19.–	21'934.–	14.–	22'518	11.–
17	24'262	30	19'913	20.–	19'690	16.–	18'881.–	12.–	16'313	8
18	21'150.–	26.–	15'341	15.–	16'093	13.–	15'780.–	10.–		
19	17'981.–	22.–								
20	14 755.–	18.–								

Tabelle 24 b

Bäume pro ha	2 500	) (37 t/ha)	3 000	(38 t/ha)	4 000	(39 t/ha)	5 000	(40 t/ha)
Standjahr	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum
1	56'547	23.–	61'219.–	20.–	69'158	17.–	67'758	14.–
2	69'956	28.–	75'213.–	25	82'868	21.–	80'016	16.–
3	73'808.–	30.–	75'913.–	25	83'272	21.–	85'157.–	17.–
4	88'578	35.–	91'181.–	30	98'233	25	88'431	18.–
5	83'305	33.–	84'935	28	92'414	23	81'845	16.–
6	77'888.–	31.–	78'512.–	26	86'431	22	75'067	15.–
7	72'322	29.–	71'906.–	24	80'279	20	68'092	14.–
8	66'603	27.–	65'963	22.–	73'954	18.–	60'914	12.–
9	60'729	24.–	59'859	20	67'451	17.–	54'379	11.–
10	54'695	22.–	53'588	18.–	60'765	15.–	47'660	10.–
11	48'497	19.–	47'998	16	53'894	13.–	40'752	8.–
12	42'984	17.–	42'264	14.–	47'681	12.–	33'651	7.–
13	37'329	15.–	36'382	12.–	41'302	10.–	26'352	5
14	31'529	13.–	30'351	10	34'753	9.–	18'850	4
15	25'583	10.–	24'166	8.–	28'030	7.–		
16	19'487.–	8.–	17'825	6	21'130	5		
17	15'790	6.–	14'727	5	15'749	4		

Tabelle 24 c: Richtwerte für die Entschädigung von **Anlagen mit Spezialsorten** von **Mostäpfeln** bei Enteignung oder vorzeitiger Rodung wegen Schadenfall. Die Richtwerte gelten unter der Voraussetzung, dass im gleichen oder darauffolgenden Jahr eine Neupflanzung möglich ist. Der angenommene, durchschnittliche Ertrag während der Ertragsphase beträgt 50 t/ha. Die Rodungskosten betragen Fr. 4000.– bis 6000.– pro Hektare, ohne Einzäunung.

Berechnungsgrundlagen dieser Entschädigungsansätze gemäss Arbokost; Anlage: Mostapfel, Sortierung: 95 % Mostobst, 5 % Verlust. Durchschnittlicher Preis = 0.33 Fr./kg, Rückbehalt = 0.02 Fr./kg.

Die Abweichungen von durchschnittlichem Preis, Menge, Baumzahl oder Verzögerung der Neupflanzung werden nach Kapitel 3.1.4 berechnet.

Bäume pro ha	800 (50 t/ha)		900 (50 t/ha)		1 000 (50 t/ha)		5 000 (50 t/ha)	
Standjahr	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum
1	24'776	31.–	26'380	29	27'182	27.–	59'259	12
2	33'103	41.–	34'649	38	35'422	35	66'340	13.–
3	40'130	50	41'616	46	42'359	42	72'071	14.–
4	49'104	61.–	50'527	56	51'239	51.–	80'697	16.–
5	50'847	64	52'205	58	52'884	53	82'038	16.–
6	48'358	60	49'647	55	50'292	50	78'091.–	16
7	45'804	57.–	47'023	52	47'633	48.–	74'021	15.–
8	43'184	54	44'330	49.–	44'903	45	69'824	14
9	40'498	51 <i>.</i> –	41'568	46	42'102	42	65'498	13.–
10	37'743	47.–	38'733	43	39'229	39	61'038	12.–
11	34'918	44.–	35'826	40	36'280	36	56'439	11.–
12	32'022	40	32'845	36	33'256	33	51'699	10
13	29'054	36	29'787	33	30'154	30	46'812	9
14	26'012	33	26'652	30	26'972	27.–	41'775.–	8
15	22'895	29	23'438	26	23'710	24	36'583	7.–
16	19'700	25	20'144.–	22	20'365	20	31'231	6
17	16'428	21.–	16'767	19.–	16'936	17.–	25'714	5
18	13'076	16.–	13'307	15.–	13'422	13.–	20'028	4
19	9'644	12.–	9'761.–	11.–	9'820	10	14'168.–	3
20	9'272	12	9'272	10	9'272	9	9'272	2

Tabelle 24 d: Richtwerte für die Entschädigung von **Kirschenanlagen** bei Enteignung oder vorzeitiger Rodung wegen Schadenfall. Die Richtwerte gelten unter der Voraussetzung, dass im gleichen oder darauffolgenden Jahr eine Neupflanzung möglich ist. In Klammern ist der angenommene, durchschnittliche Ertrag während der Ertragsphase angegeben. Inklusive Rodungskosten Fr. 6000.— pro Hektare, ohne Einzäunung. Berechnungsgrundlagen dieser Entschädigungsansätze gemäss Arbokost; Sorte: Kordia, Sortierung: 30 % (28+ mm), 60 % (24+ mm), 7 % (22+ mm), 3 % (Abgang). Mit den Preisen pro Kilogramm: Fr. 7.— (28+ mm), Fr. 5.10 (24+ mm), Fr. 3.50 (22+ mm), Fr. 0 (Abgang). Durchschnittlicher Preis = 5.40 Fr./kg.

# Die Abweichungen von durchschnittlichem Preis, Menge, Baumzahl oder Verzögerung der Neupflanzung werden nach Kapitel 3.1.4 berechnet.

Bäume pro ha		600 (10 t/ha) Mittelschwach		800 (12 t/ha) Schwach		1 000 (12 t/ha) Schwach		1 200 (12 t/ha) Schwach	
Standjahr	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum	
1	69'675	116.–	50'767	63	57'407	57	59'889	50	
2	96'253	160	85'504	107.–	96'258	96	97'548	81.–	
3	122'144.–	204	117'116.–	146	134'641	135.–	134'594	112.–	
4	149'777.–	250	155'621	195.–	151'312.–	151.–	147'727	123.–	
5	171'144.–	285	173'419.–	217.–	141'002	141.–	139'960	117.–	
6	168'670	281.–	164'805	206	134'269	134.–	132'025	110.–	
7	160'611	268	159'413.–	199.–	131'517.–	132	123'921	103.–	
8	152'337	254	146'962	184.–	120'415	120	115'648	96	
9	143'843	240	137'725	172.–	113'292.–	113.–	107'202	89.–	
10	135'123	225	128'274	160	106'038	106.–	98'584	82.–	
11	126'173.–	210	118'605	148.–	98'655	99.–	89'791.–	75.–	
12	116'989.–	195.–	108'716	136	91'141.–	91.–	80'823	67.–	
13	107'563	179.–	98'603	123.–	83'499	83	71'679.–	60	
14	97'892	163.–	88'264	110.–	75'728.–	76.–	62'359	52	
15	87'971.–	147.–	77'695	97.–	67'830	68	52'861	44	
16	77'793.–	130	66'894	84.–	59'806	60	43'186	36	
17	67'354.–	112.–	55'859	70.–	51'657	52			
18	56'649	94	44'586	56	43'386	43			
19	45'671	76.–							
20	34'416	57							

Tabelle 24 e: Richtwerte für die Entschädigung von **Zwetschgenanlagen** bei Enteignung oder vorzeitiger Rodung wegen Schadenfall. Die Richtwerte gelten unter der Voraussetzung, dass im gleichen oder darauffolgenden Jahr eine Neupflanzung möglich ist. In Klammern ist der angenommene, durchschnittliche Ertrag während der Ertragsphase angegeben. Inklusive Rodungskosten Fr. 6000.— pro Hektare, ohne Einzäunung. Berechnungsgrundlagen dieser Entschädigungsansätze gemäss Arbokost; Sorten: 33 mm, Sortierung: 90 % (+ 33 mm), 10 % (Sortierabgang). Mit den Preisen pro Kilogramm: 1.55 Fr./kg (+ 33 mm) und 0 Fr./kg (Sortierabgang). Durchschnittlicher Preis = 1.40 Fr./kg.

# Die Abweichungen von durchschnittlichem Preis, Menge, Baumzahl oder Verzögerung der Neupflanzung werden nach Absatz 3.1.4 berechnet

Bäume pro ha	600 (	22 t/ha)	900 (	(22 t/ha)	1 200	(24 t/ha)	1 500	(24 t/ha)
Standjahr	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum
1	37'849	63	30'569	34	34'990	29.–	39'368	26
2	54'640	91.–	42'347	47.–	48'120	40	52'653	35.–
3	67'831	113.–	46'219	51.–	53'360	44.–	67'265	45.–
4	80'352	134.–	64'174.–	71.–	66'415	55	74'401.–	50
5	83'731	140.–	57'851	64.–	62'433	52.–	69'861	47.–
6	81'603	136.–	55'011	61.–	58'364	49.–	65'200	43.–
7	77'696	129.–	56'219	62	54'192	45.–	60'414	40
8	73'684.–	123.–	49'145	55	49'917	42.–	55'501	37.–
9	69'565	116.–	46'117	51.–	45'536	38.–	50'458	34
10	65'337	109.–	43'026	48.–	41'047	34	45'282	30.–
11	60'997	102.–	39'869	44.–	36'448	30	39'970	27.–
12	56'542	94.–	36'648	41.–	31'737.–	26.–	34'520	23.–
13	51'970	87.–	33'362	37.–	26'912	22.–	28'928	19.–
14	47'279.–	79.–	30'010	33	21'971.–	18.–	23'192.–	15.–
15	42'465	71.–	26'592	30	16'913	14.–	17'307	12.–
16	37'527	63	23'107	26				
17	32'462	54	19'556.–	22				
18	27'267	45	15'938.–	18.–				
19	21'939 .–	37						
20	16'476	27.–						

Tabelle 24 f: Richtwerte für die Entschädigung von **Aprikosenanlagen mit neuen Sorten** bei Enteignung oder vorzeitiger Rodung wegen Schadenfall. Die Richtwerte gelten unter der Voraussetzung, dass im gleichen oder darauffolgenden Jahr eine Neupflanzung möglich ist. In Klammern ist der angenommene, durchschnittliche Ertrag während der Ertragsphase angegeben. Inklusive Rodungskosten Fr. 10 000.— pro Hektare, ohne Einzäunung. Jährlich werden 4 % der Bäume ersetzt.

Berechnungsgrundlagen dieser Entschädigungsansätze gemäss Arbokost; Sortierung: 75 % (Kat. 1 A-AA), 15 % (Kat. 1 B),10 % (Kat. 2, 35mm- ménage). Mit den Preisen (nach Abzügen) pro Kilogramm: 3.30 Fr./kg (Kat. 1 A-AA), 1.50 Fr./kg (Kat. 1 B) und 0.80 Fr./kg (Kat. 2, 35mm- ménage). Durchschnittlicher Preis = 2.78 Fr./kg.

Die Abweichungen von durchschnittlichem Preis, Menge, Baumzahl oder Verzögerung der Neupflanzung werden nach Absatz 3.1.4 berechnet.

Bäume pro ha	400 (18 t/ha)		800 (	800 (18 t/ha)		(18 t/ha)
Standjahr	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum	Fr./ha	Fr./Baum
1	49'478.–	124.–	61'326	77.–	64'482	54
2	86'544	216.–	98'205	123	100'692	84.–
3	123'913	310	134'396	168.–	134'209	112.–
4	162'213	406	173'564	217.–	172'697	144.–
5	197'669	494.–	198'845.–	249.–	169'542	141.–
6	211'937.–	530	193'918.–	242	162'220	135.–
7	208'287	521.–	188'885	236	154'728	129.–
8	204'558	511.–	183'742	230	147'064	123.–
9	200'749	502	178'491.–	223	139'224	116.–
10	196'860	492	173'128.–	216.–	131'207	109.–
11	192'890	482	167'655	210.–	123'011	103.–
12	188'837.–	472	162'069	203	114'632	96
13	184'703	462	156'370	195.–	106'069	88
14	180'485	451.–	150'557	188.–	97'320	81.–
15	176'184.–	440	144'630	181.–	88'383	74.–
16	171'799.–	429	138'589	173.–	79'256	66
17	167'330	418.–	132'432	166.–	69'937	58
18	162'776	407.–	126'161	158.–	60'425	50
19	158'139.–	395	119'774.–	150.–	50'717	42
20	153'417	384	113'272	142.–	40'814	34
21	148'612.–	372	106'656	133.–		
22	143'722	359	99'925	125.–		
23	138'750	347	93'081.–	116.–		
24	133'695	334	86'124	108.–		
25	128'558	321.–	79'056	99		
26	123'340	308	71'878.–	90		
27	118'042.–	295.–	64'591.–	81.–		
28	112'666	282	57'198.–	71.–		
29	107'212	268	49'701	62		
30	101'684.–	254	42'102	53		
31	96'082	240				
32	90'409	226				
33	84'668	212.–				
34	78'861.–	197.–				
35	72'992	182.–				
36	67'064	168.–				
37	61'080	153.–				
38	55'045	138.–				
39	48'963	122.–				
40	42'840	107.–				

Tabelle 24 g: Richtwerte für die Entschädigung von Aprikosenanlagen der Sorte Luizet bei Enteignung oder vorzeitiger Rodung wegen Schadenfall. Die Richtwerte gelten unter der Voraussetzung, dass im gleichen oder darauffolgenden Jahr eine Neupflanzung möglich ist. In Klammern ist der angenommene, durchschnittliche Ertrag während der Ertragsphase angegeben. Inklusive Rodungskosten Fr. 10 000.— pro Hektare, ohne Einzäunung. Jährlich werden 2 % der Bäume ersetzt.

Berechnungsgrundlagen dieser Entschädigungsansätze gemäss Arbokost; Sortierung: 65 % (Kat. 1 A-AA), 15 % (Kat. 1 B),20 % (Kat. 2, 35 mm- ménage). Mit den Preisen (nach Abzügen) pro Kilogramm: 2.30 Fr./kg (Kat. 1 A-AA), 1.50 Fr./kg (Kat. 1 B) und 0.80 Fr./kg (Kat. 2, 35 m- [ménage]). Durchschnittlicher Preis = 1.88 Fr./kg.

# Die Abweichungen von durchschnittlichem Preis, Menge, Baumzahl oder Verzögerung der Neupflanzung werden nach Absatz 3.1.4 berechnet.

Bäume pro ha	400 (10	0 t/ha)	400 (17	t/ha)	Bäume pro ha	400 (10	t/ha)	400 (17	t/ha)
Stand- jahr	Fr./ha	Fr./ Baum	Fr./ha	Fr./ Baum	Stand- jahr	Fr./ha	Fr./ Baum	Fr./ha	Fr./ Baum
1	29'984	75.–	42'645	107.–	29'984	48'698	122.–	110'870	277.–
2	42'365	106.–	66'010	165.–	42'365	47'065	118.–	108'533	271.–
3	53'664	134.–	88'682	222	53'664	45'399	113.–	106'148.–	265
4	66'066	165.–	112'858.–	282	66'066	43'700	109.–	103'717	259.–
5	77'010.–	193.–	135'992.–	340	77'010.–	41'966	105.–	101'239.–	253.–
6	76'874.–	192.–	148'477.–	371.–	76'874.–	40'199.–	100	98'714	247
7	78'756	197.–	154'110	385	78'756	38'397	96	96'142	240
8	77'814.–	195.–	152'750	382	77'814.–	36'561	91.–	93'522	234.–
9	76'849	192.–	151'356	378.–	76'849.–	34'691	87.–	90'855	227
10	75'860	190.–	149'928	375	75'860	32'786	82.–	88'141.–	220
11	74'846	187.–	148'464.–	371.–	74'846.–	30'848	77.–	85'380	213
12	73'807	185.–	145'185.–	363	73'807	28'875	72.–	82'572	206
13	72'742.–	182.–	145'429.–	364	72'742.–	26'868	67.–	79'718.–	199.–
14	71'651.–	179.–	143'856	360	71'651.–	24'827	62.–	76'819.–	192.–
15	70'534	176.–	142'246	356	70'534.–	22'753	57.–	73'874.–	185.–
16	69'390	173.–	140'597	351.–	69'390	20'646	52	70'885	177.–
17	68'218	171.–	138'909.–	347	68'218	18'506	46	67'851.–	170.–
18	67'019	168.–	137'181.–	343	67'019.–	16'333	41.–	64'775	162.–
19	65'791	164.–	135'414.–	339	65'791.–	14'129.–	35	61'658	154.–
20	64'535	161.–	133'606	334	64'535	11'894.–	30	58'499	146
21	63'249	158.–	131'756	329	63'249			55'301	138.–
22	61'934	155.–	129'864	325	61'934			52'066	130
23	60'588	151.–	127'930	320	60'588			48'794	122
24	59'213	148.–	125'953	315.–	59'213			45'488	114.–
25	57'806	145.–	123'933	310	57'806			42'149.–	105.–
26	56'368	141.–	121'868.–	305	56'368			38'780	97.–
27	54'899	137.–	119'759.–	299.–	54'899			35'383	88
28	53'397	133.–	117'605	294.–	53'397			31'962	80
29	51'864	130.–	115'406.–	289.–	51'864			28'517	71.–
30	50'297	126	113'161.–	283	50'297			25'054	63.–

## 3.1.3 Festlegung des für die Entschädigung gültigen Standjahres in Tabelle 24

## Für Apfel-, Kirschen-, Zwetschgen- und Aprikosenanlagen:

- Standjahr der Anlage ermitteln, in der das letzte Mal eine reguläre Ernte möglich war.
   Beispiel: Die zu schätzende Apfelanlage ist im 9. Standjahr. Falls der Schaden vor der Ernte des 9. Standjahres eintraf, gilt für die Entschädigung das 8. Standjahr. Falls der Schaden im 9. Standjahr aber erst nach der Ernte eintraf, gilt für die Entschädigung das 9. Standjahr. Bei Junganlagen (bis und mit dem 3. Standjahr) gilt das Alter der Anlage zum Zeitpunkt des Schadens.
- 2. Korrektur dieses Standjahres mittels Restnutzungsdauer, falls für die betreffende Anlage eine entgangene Restnutzung geltend gemacht werden kann, die über die maximale Standdauer gemäss Tabelle 24 hinausgeht. Die Anzahl Jahre, um welche die Anlage länger als der maximale Tabellenwert genutzt worden wäre, werden vom maximalen Tabellenwert abgezählt. Das so berechnete Standjahr gilt als Entschädigungsgrundlage.
  - Beispiel: Apfelanlage 2000 Bäume/ha, Schaden im 16. Standjahr, vor der Ernte. Geschätzte Restnutzungsdauer: 6 Jahre. Letzte Ernte: 15. Standjahr. Korrektur nach Restnutzungsdauer: 15. Standjahr + 6 Restnutzungsjahre = 21. Standjahr. Letzter Tabellenwert: 17. Standjahr. Differenz: 4 Jahre. Für die Entschädigung gültiges Standjahr: 17. Standjahr 4 Jahre = 13. Standjahr.

## Für Birnenanlagen:

Für Birnen wird zuerst das für die Entschädigung gültige Standjahr ermittelt, indem gleich vorgegangen wird wie bei Apfelanlagen (siehe oben). Die längere Aufbau-und Ertragsphase bei Birnen- im Vergleich zu Apfelanlagen kann nun in einem zweiten Schritt berücksichtigt werden, indem ab dem 10. Standjahr um 3 Jahre nach unten korrigiert wird (siehe Beispiel 5 unter Kapitel 3.5 Bewertungsbeispiele).

### 3.1.4 Anpassungen der Werte in Tabelle 24

- 1. Berücksichtigung individueller Ertrags- und Preisniveaus: Die Richtwerte können proportional nach Ertrag (Ertragspotenzial abhängig von der Situation der Parzelle) und Preis angepasst werden. Die in Tabelle 24 verwendeten Annahmen für Erträge (t/ha) und Produzentenpreise (Fr./kg) sind Durchschnittswerte während der Ertragsphase (ab 3. Standjahr). Um den gleichen Prozentsatz, um den die effektiven Erträge und Preise einer betreffenden Anlage von den Annahmen in Tabelle 24abweichen, können die Richtwerte nach oben oder unten korrigiert werden (siehe Beispiel 2 unter Kapitel 3.5 Bewertungsbeispiele).
- 2. Interpolation für Baumzahlen, die nicht in der Tabelle enthalten sind: Grundsätzlich können die Richtwerte für Baumzahlen pro Hektare, die nicht in Tabelle 24 enthalten sind, durch Interpolieren berechnet werden (siehe Beispiel 3 unter Kapitel 3.5 Bewertungsbeispiele).
- 3. Entschädigung von einzelnen Bäumen: Wenn weniger als 50 Bäume zu entschädigen sind, wird zusätzlich zur Entschädigung nach Tabelle 24 eine Pauschale von Fr. 100.– für besondere Umtriebe berechnet (siehe Beispiel 2 unter Kapitel 3.5 Bewertungsbeispiele).
- 4. Verzögerte Wiederbepflanzung: Für die Berechnung der Richtwerte wurde eine sofortige Wiederbepflanzung angenommen. Wenn eine Neupflanzung erst später als im auf die Rodung folgenden Jahr stattfinden kann, ist die Differenz zwischen dem Deckungsbeitrag der Zwischenkultur (Agridea, Deckungsbeiträge) und jenem des Kernobstes zu berücksichtigen (siehe Beispiel 4 unter Kapitel 3.5 Bewertungsbeispiele).
- 5. Voraussetzungen für generelle Zuschläge und Abzüge sind in Kapitel 3.3 Spezialfälle beschrieben.

## 3.2 Hochstämme und Pfirsiche

## 3.2.1 Jungbäume während der Aufbauphase

Die nach den nachfolgenden Empfehlungen berechneten Entschädigungen decken die Kosten für den Neuaufbau eines Ersatzbaumes und den Schaden, der durch den verzögerten Ertragseintritt entsteht. Sobald die Erträge so gross sind, dass die Berechnung nach den Empfehlungen für Ertragsbäume in Kapitel 3.2.2 höhere Werte ergibt, sind diese höheren Werte für die Entschädigung massgebend.

## 3.2.1.1 Junge Hochstämme

Tabelle 25: Entschädigung pro Baum für junge Hochstämme.

Obstart	Entschädigung pro Baum	Maximale Entschädigung pro Baum
Kern- und Steinobst	Fr. 150.– + Fr. 25.– pro Standjahr	Fr. 500.–
Walnüsse	Fr. 200.– + Fr. 25.– pro Standjahr	Fr. 600.–

### 3.2.2 Hochstammbäume im Ertrag

Für die Berechnung des Rohertrages ist der Ertrag mit dem angemessenen Preis zu multiplizieren. Angaben über Preise findet man in den Börsenbulletins und den Jahresberichten des Schweizerischen Obstverbandes oder im Deckungsbeitragskatalog von Agridea. Der Durchschnittspreis darf aber auf keinen Fall zu hoch veranschlagt werden, wobei im Mittel mehrerer Jahre mit folgender Qualitätsausbeute gerechnet werden kann:

- Tafeläpfel: 60-70 % Kl. 1; 20-30 % Kl. 2; 10-15 % Fall- und Mostobst
- Tafelbirnen: 80 % Kl.1, 20 % Fall- und Mostobst
- Tafelkirschen: 70 % Tafelkirschen, 30 % Brennkirschen
- Konservenkirschen: 80 % Konservenkirschen, 20 % Brennkirschen
- Zwetschgen/Pflaumen: 60 % Tafelzwetschgen, 40 % Brennzwetschgen

## Entschädigung

Die Entschädigung setzt sich aus dem Ertragswert<sup>53</sup> und dem Zuschlag für den Ertragsverlust zusammen. In Enteignungs- und Schadenfällen kommen für Ertragsbäume je nach Obstart und Anbauform die Entschädigungen gemäss Tabelle 26 infrage.

Tabelle 26: Entschädigungsansätze für Hochstammbäume und Pfirsiche im Ertrag (exkl. Holzwert). EW = Ertragswert<sup>54</sup>, JE = Jahresertrag.

Anbauform/Obstart	Hauptertragszeit	Abnehmende Erträge
Pfirsiche (traditionelle Anlagen)	EW + 6 JE	*
Halbstämme (100–200 Bäume/ha) alle Obstarten	EW + 5.5 JE	EW + 2.75 JE
Hochstämme alle Obstarten ausser: Mostbirnen Mostbirnen Walnüsse	EW + 6 JE EW + 7 JE 10 x EW	EW + 3 JE EW + 3.5 JE

<sup>\*</sup> Die Entschädigung ist auf den Wert der noch zu erwartenden Erträge zu reduzieren, falls dieser geringer ist als das Ergebnis der Berechnung aus Ertragswert und Zuschlag. Müssen Hochstämme während der

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> Kapitel 8.5.3, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> Tabelle 6 (Kap. 2) bzw. Kapitel 8.5.3, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

Vegetationszeit entfernt werden, ist ein Zuschlag in der Höhe von einem zusätzlichen Jahresertrag gerechtfertigt.

Der Jahresertrag ist in Kilogramm je Baum zu schätzen. Dabei darf nicht nur der Ertrag des letzten Jahres berücksichtigt werden, sondern es ist der Durchschnittsertrag mehrere Jahre zu schätzen. Die Erträge können gemäss Tabelle 27 geschätzt werden:

Tabelle 27: Mittlere Erträge (kg/Baum) von Hochstämmen nach Pflegezustand und Baumgrösse<sup>55</sup>.

Obstart und Sorte	Pflegezustand und Baumgrösse					
Obstart und Sorte	ungepflegt	wenig gepflegt	sehr gepflegt			
	klein / mittel / gross	klein / mittel / gross	klein / mittel / gross			
Tafeläpfel	30 / 50 / 100	60 / 120 / 200	100 / 200 / 300			
Mostäpfel	70 / 140 / 200	90 / 180 / 280	100 / 220 / 350			
Tafelbirnen	70 / 110 / 150	90 / 150 / 220	100 / 200 / 300			
Mostbirnen	100 / 220 / 350	100 / 220 / 350	100 / 220 / 350			
Kirschen	30 / 70 / 100	50 / 110 / 170	60 / 150 / 250			
Zwetschgen	10 / 25	20 / 50	30 / 70			
Aprikosen	20 / 50	40 / 80	50 / 100			

## 3.3 Spezialfälle

## 3.3.1 Zuschläge

In den folgenden Fällen kann zu den berechneten Werten ein Zuschlag von maximal 25 % gemacht werden (in speziellen Fällen kann der Zuschlag auch höher sein):

- I. Wenn der Verlust der Bäume für die Betroffenen eine besondere Härte bedeutet (zum Beispiel bei Abtretung des einzigen Kirschbaumes auf dem Betrieb).
- II. Wenn den zu entfernenden Bäumen ein ästhetischer Wert entsprechend dem Standort, insbesondere in Hofnähe, zugebilligt werden muss.
- III. Wenn durch die Enteignung die Bewirtschaftung der verbleibenden Anlage erschwert wird.
- IV. Wenn bei Enteignung keine Ersatzfläche für eine Neupflanzung vorhanden ist.
- V. Wenn dieselbe Obstart auf dem Betrieb nicht mehr angebaut werden darf.
- VI. Wenn der Ertrag der verlustgehenden Bäume der Direktvermarktung oder Selbstversorgung dient.
- VII. Für Beitragszahlungen des Bundes sowie von Kantonen und Institutionen können in berechtigten Fällen (langjährige Nutzung, hohe Restnutzungsdauer) Zuschläge zum errechneten Wert gemacht werden.
- VIII. Wenn bei der Rodung die Entsorgung von Hagelnetzen und Material erforderlich ist und zusätzliche Kosten verursacht werden.

## 3.3.2 Abzüge

Bei den Kernobst- und Steinobstkulturen sind die Korrekturen so vorzunehmen, wie dies in Kapitel 3.1 bzw. 3.1.3 und 3.1.4 beschrieben ist. Bei Hochstämmen und Pfirsichen sind Abzüge von den Entschädigungsansätzen unter folgenden Bedingungen gerechtfertigt:

- Wenn bei grösseren Anlagen und erheblichen Enteignungs- und Schadenfällen Kosten, insbesondere Materialkosten (Dünger, Pflanzenschutzmittel, Herbizide) oder Löhne (Stundenlöhne, Taglöhne, Arbeiten durch Dritte), eingespart werden, so sind diese in Abzug zu bringen. Sie entsprechen in der Regel 10–50 % der Ansätze in Tabellen 25 und 26.
- Wenn die Ernte mit Aushilfskräften erfolgt, die bei einer geringeren Ernte eingespart werden können, sind die entsprechenden Kosten in Abzug zu bringen. In der Regel werden Aushilfspflückern bei Konserven- und Brennkirschen 40–50 % des Kirschenpreises bezahlt.

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> Kapitel 7.5.3, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 4. Oktober 2004, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

## 3.4 Grundinfrastruktur

Im Fall von Schadfällen, Enteignung und allenfalls Kauf wird die Grundinfrastruktur mit dem Zeitwert bewertet (Tab. 28–35). Der Zeitwert (Nutzwert) für Grundinfrastrukturkosten (Bewässerung, Einzäunung, Regendach und Hagelschutz) ergibt sich aus den um die Abschreibung verminderten Erstellungskosten.

Die Erstellungskosten sind auf der Basis der Publikation «Anbauempfehlung für die Obstregion Nordwestschweiz<sup>56</sup>» kalkuliert. Bei den Materialkosten sind grössere Schwankungen möglich. Die detaillierten Berechnungen sind in der Publikation «Anbauempfehlungen für die Obstregion Nordwestschweiz<sup>43</sup>» zu finden. Die Abschreibungen sind auf den Vollkosten vorgenommen, inklusive der Maschinen- und Arbeitskosten. Gerechnet wurde mit pauschal 15 bzw. 20 Nutzungsjahren<sup>57</sup>. Eine Differenzierung drängt sich infolge des geringen Unterschieds nicht auf.

Die Gesamtnutzungsdauer (Anzahl Nutzungsjahre) für die Grundinfrastruktur wird gemäss Tabelle 21 definiert:

Tabelle 28: Zeitwert Einzäunung (in Fr./ha).

Erstellungkosten (EK)		8 000.–
Abschreibung	EK geteilt durch 15 Nutzungsjahre	533
Zeitwert	Nach 1 Jahr	7 467.–
Zeitwert	Nach 2 Jahren	6 933.–
Zeitwert	Nach 4 Jahren	5 867
Zeitwert	Nach 6 Jahren	4 800.–
Zeitwert	Nach 8 Jahren	3 733
Zeitwert	Nach 10 Jahren	2 667
Zeitwert	Nach 12 Jahren	1 600.–
Zeitwert	Nach 14 Jahren	533

Tabelle 29: Zeitwert Tropfenbewässerung (in Fr./ha).

Erstellungskosten (EK)		12 000
Abschreibung	EK geteilt durch 20 Nutzungsjahre	600
Zeitwert	Nach 1 Jahr	11 400.–
Zeitwert	Nach 2 Jahren	10 800.–
Zeitwert	Nach 4 Jahren	9 600.–
Zeitwert	Nach 6 Jahren	8 400.–
Zeitwert	Nach 8 Jahren	7 200.–
Zeitwert	Nach 10 Jahren	6 000.–
Zeitwert	Nach 12 Jahren	4 800.–
Zeitwert	Nach 14 Jahren	3 600
Zeitwert	Nach 16 Jahren	2 400.–
Zeitwert	Nach 18 Jahren	1 200.–

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup>Anbauempfehlung für die Obstregion Nordwestschweiz, 2016, Hrsg. Kantonalen Fachstellen für Obstbau der Obstregion Nordwestschweiz

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> Tabelle 21 bzw. Kapitel 13.2, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 4. Oktober 2004, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

Tabelle 30: Zeitwert Bewässerung mit Mikrosprinkler (in Fr./ha).

Erstellungkosten (EK)		13 500.–
Abschreibung	EK geteilt durch 20 Nutzungsjahre	675
Zeitwert	Nach 1 Jahr	12 825
Zeitwert	Nach 2 Jahren	12 150.–
Zeitwert	Nach 4 Jahren	10 800.–
Zeitwert	Nach 6 Jahren	9 450
Zeitwert	Nach 8 Jahren	8 100.–
Zeitwert	Nach 10 Jahren	6 750.–
Zeitwert	Nach 12 Jahren	5 400
Zeitwert	Nach 14 Jahren	4 050
Zeitwert	Nach 16 Jahren	2 700.–
Zeitwert	Nach 18 Jahren	1 350.–

Tabelle 31: Zeitwert Bewässerung durch fixe Frostberegnung (in Fr./ha).

Erstellungkosten (EK)		25 000
Abschreibung	EK geteilt durch 20 Nutzungsjahre	1 250.–
Zeitwert	Nach 1 Jahr	23 750
Zeitwert	Nach 2 Jahren	22 500
Zeitwert	Nach 4 Jahren	20 000
Zeitwert	Nach 6 Jahren	17 500.–
Zeitwert	Nach 8 Jahren	15 000.–
Zeitwert	Nach 10 Jahren	12 500
Zeitwert	Nach 12 Jahren	10 000.–
Zeitwert	Nach 14 Jahren	7 500.–
Zeitwert	Nach 16 Jahren	5 000
Zeitwert	Nach 18 Jahren	2 500

Die Kosten für die Endpfähle, Zwischenpfähle, Telleranker und die Arbeit für deren Erstellung (rund 5500 Fr./ha) sind den Hagelnetzkonstruktionskosten abgezählt. Diese zählen zu den Gerüstkosten der Obstanlage und sind in deren Ertragswert berücksichtigt.

Tabelle 32: Zeitwert Hagelnetz (in Fr./ha).

Erstellungskosten (EK)		30 500.–
Abschreibung	EK geteilt durch 20 Nutzungsjahre	1 525.–
Zeitwert	Nach 1 Jahr	28 975
Zeitwert	Nach 2 Jahren	27 450.–
Zeitwert	Nach 4 Jahren	24 400.–
Zeitwert	Nach 6 Jahren	21 350.–
Zeitwert	Nach 8 Jahren	18 300.–
Zeitwert	Nach 10 Jahren	15 250.–
Zeitwert	Nach 12 Jahren	12 200.–
Zeitwert	Nach 14 Jahren	9 150.–
Zeitwert	Nach 16 Jahren	6 100.–
Zeitwert	Nach 18 Jahren	3 050.–

Tabelle 33: Zeitwert Hagelnetz mit Totaleinnetzung (in Fr./ha).

Erstellungskosten (EK)		33 000.–
Abschreibung	EK geteilt durch 20 Nutzungsjahre	1 650.–
Zeitwert	Nach 1 Jahr	31 350.–
Zeitwert	Nach 2 Jahren	29 700.–
Zeitwert	Nach 4 Jahren	26 400.–
Zeitwert	Nach 6 Jahren	23 100.–
Zeitwert	Nach 8 Jahren	19 800.–
Zeitwert	Nach 10 Jahren	16 500.–
Zeitwert	Nach 12 Jahren	13 200.–
Zeitwert	Nach 14 Jahren	9 900.–
Zeitwert	Nach 16 Jahren	6 600.–
Zeitwert	Nach 18 Jahren	3 300.–

Tabelle 34: Zeitwert Regendach Steinobst (in Fr./ha).

Erstellungskosten (EK)		72 500.–
Abschreibung	EK geteilt durch 20 Nutzungsjahre	3 625
Zeitwert	Nach 1 Jahr	68 875.–
Zeitwert	Nach 2 Jahren	65 250.–
Zeitwert	Nach 4 Jahren	58 000
Zeitwert	Nach 6 Jahren	50 750
Zeitwert	Nach 8 Jahren	43 500.–
Zeitwert	Nach 10 Jahren	36 250.–
Zeitwert	Nach 12 Jahren	29 000.–
Zeitwert	Nach 14 Jahren	21 750.–
Zeitwert	Nach 16 Jahren	14 500.–
Zeitwert	Nach 18 Jahren	7 250.–

Tabelle 35: Zeitwert Regendach Steinobst inkl. Hagelnetz (in Fr./ha).

Erstellungskosten (EK)		84 000.–
Abschreibung	EK geteilt durch 15 Nutzungsjahre	4 200.–
Zeitwert	Nach 1 Jahr	79 800.–
Zeitwert	Nach 2 Jahren	75 600.–
Zeitwert	Nach 4 Jahren	67 200.–
Zeitwert	Nach 6 Jahren	58 800
Zeitwert	Nach 8 Jahren	50 400
Zeitwert	Nach 10 Jahren	42 000.–
Zeitwert	Nach 12 Jahren	33 600.–
Zeitwert	Nach 14 Jahren	25 200.–
Zeitwert	Nach 16 Jahren	16 800.–
Zeitwert	Nach 18 Jahren	8 400.–

# 3.5 Bewertungsbeispiele

#### Beispiel 1

Bei der Verbreiterung der Kantonsstrasse müssen Hochstammbäume, zwei 50-jährige Wasserbirnen, ein Gelbmöstler sowie ein junger Kirschbaum im 4. Standjahr gefällt werden. Auf diesem Betrieb stehen noch weitere Mostapfel- und Mostbirnenbäume. Der Zustand der Wasserbirnenbäume ist gut. Der Gelbmöstler ist klein und alt und weist einen starken Stammschaden auf. Bei den Wasserbirnen werden die Erträge auf 300 kg je Baum, beim Gelbmöstler auf 60 kg je Jahr geschätzt. Preis pro Kilogramm Obst: 0.23 Fr.

#### Berechnung Beispiel 1

2 Wasserbirnen	
Ertragswert (Tab. 6) je Fr. 100.–	
Zwischenberechnung: 2 x 100 Fr. = 200 Fr.	
plus je 7 Jahreserträge: 2 x (7 x 300 kg) = 4200 kg	
mit einem Preis von 0.23 Fr./kg	
Zwischenberechnung: 4200 kg x 0.23 Fr./kg = 966 Fr.	
Gesamtwert Wasserbirnen: 200 Fr. + 966 Fr. =	Fr. 1166.–
1 Gelbmöstler	
Ertragswert (Tab. 6) Fr. 0.–	
plus 3.5 Jahreserträge (Tab. 5): 3.5 x 60 kg = 210 kg	
mit einem Preis von 0.23 Fr./kg	
Zwischenberechnung: 210 kg x 0.23 Fr./kg = 48.30 Fr.	
Gesamtwert Gelbmöstler	Fr. 48.30
1 junger Kirschenhochstamm	
1 junger Kirschenhochstamm (Tab.25): 150 Fr.	
plus 4 x Fr. 25.— = 100 Fr.	
Gesamtwert: 150 Fr. + 100 Fr.	Fr. 250.–
Entschädigung total	Fr. 1464.30

#### Beispiel 2

Bei einem Autounfall werden von einer Obstanlage mit 2000 Bäumen pro Hektare 15 Bäume im 7. Standjahr so beschädigt, dass diese ersetzt werden müssen.

Der Betrieb konnte folgende durchschnittliche Mengen und Preise ausweisen: 33 t/ha, Durchschnittspreis: 1.05 Fr./kg.

#### Berechnung Beispiel 2

a) Entschädigung gemäss Tabelle 24 ohne Korrektur nach Preis und Menge:

15 Apfelbäume im 7. Standjahr: 15 x 38 Fr.	Fr. 570.–
Zuschlag, weil weniger als 50 Bäume (Kap. 3.1.4)	Fr. 100.–
Entschädigung total	Fr. 670.–

b) Entschädigung mit Korrektur nach Preis und Menge (gemäss Annahmen in Tab. 24 Leistung je ha)

30 000 kg mit einem Preis von 0.82 Fr./kg	Fr. 24 600
Im Entschädigungsfall: 33000 kg mit einem Preis von 1.05 Fr./kg	Fr. 34 650

Die Leistung pro ha liegt um den Faktor 1.41 (41 %) über den Richtwertannahmen. Entschädigung für die Bäume:

570.– Fr. x 1.41 = 803.70 Fr.	Fr. 803.70
Zuschlag, weil weniger als 50 Bäume (Kap. 3.1.4)	Fr. 100.–
Entschädigung total	Fr. 903.70

#### Beispiel 3

Wegen eines Gasleitungsbaus müssen in einer Obstanlage im 10. Standjahr mit 4700 Bäumen pro Hektare 810 Bäume entfernt werden und können:

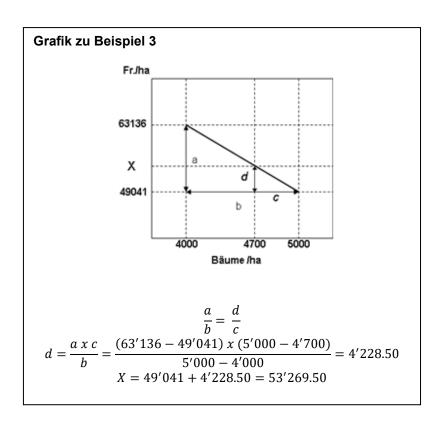
- A. im Jahr darauf wieder gepflanzt werden;
- B. nicht mehr gepflanzt werden.

Die Leistung der Anlage entspricht gerade den Annahmen in Tabelle 24.

#### Berechnung Beispiel 3

Entschädigung mit Interpolation der Baumdichte (siehe Grafik):

Richtwert bei 4000 Bäumen/ha	Fr. 63 136.–
Richtwert bei 5000 Bäumen/ha	Fr. 49 041.–
Richtwert bei 4700 Bäumen/ha	
49 041 Fr. + [(63 136 Fr. – 49 041 Fr.) x (5000 – 4700) : (5000 – 4000)] =	Fr. 53 269.50
A. Entschädigung für 810 Bäume	
53 269.50 Fr. : 4700 x 810	Fr. 9 180.40
B. Weil nicht mehr gepflanzt werden kann, wird die Produktion weniger ra-	
tionell. Zuschlag von 20 % (Kap. 3.3.1)	
Entschädigung für 810 Bäume mit Zuschlag:	
9180.40 Fr. x 1.2	Fr. 11 016.50



#### Beispiel 4

In einer Apfelanlage mit 2000 Bäumen pro Hektare müssen wegen Feuerbrands 50 Aren gerodet werden. Die Anlage ist im 7. Standjahr, die durchschnittlichen Erträge liegen bei 36 t pro Jahr. Aus verschiedenen Gründen wird angeordnet, dass eine Neupflanzung erst zwei Jahre später erfolgen darf. Folgende Zwischenkulturen werden geplant: Zwischenfutterbau (Sommer bis Frühling des nächsten Jahrs), Silomais (Frühling bis Herbst), Winterweizen (Herbst bis Sommer).

#### Berechnung Beispiel 4

Entschädigung für das Rodejahr 2009 und das darauffolgende Jahr (Kapitel 3.1):

0.5 ha Bäume (Tab. 24) à 75 075 Fr./ha	Fr. 37 537.50

Wegen der verzögerten Neupflanzung muss auch für das Jahr der Neupflanzung die Differenz zwischen dem Deckungsbeitrag (DB) der Obstanlage und dem DB des Winterweizens entschädigt werden. Dazu können die Ansätze des DB-Kataloges von Agridea verwendet werden.

DB Obstanlage	Fr. 17 293.–
DB Winterweizen	Fr. 1 818.–
Differenz	Fr. 15 475.–
Entschädigung total	Fr. 53 012.50

#### Beispiel 5

Wegen Feuerbrands wird eine Hektare einer Birnenanlage gerodet. Im folgenden Jahr kann eine Neupflanzung erfolgen. Die Anlage hat 2000 Bäume/ha und ist im 14. Standjahr. Die Anlage ist in einem guten Zustand. Die Erträge und die Preise entsprechend den Annahmen in Tabelle 24.

#### Berechnung Beispiel 5

Entschädigung für eine Hektare, 14. Standjahr (Tab. 24): Fr. 33 647.-

Korrektur, weil es sich um eine Birnenanlage handelt, die schätzungsweise im 20. Standjahr immer noch die durchschnittlichen Erträge gemäss Tabelle 24 bringen wird.

14. Standjahr - 3 Standjahre = 11. Standjahr

Entschädigung total: Fr. 54 282.-

# 4 Tauschwert bei Güterzusammenlegungen und Landumlegungen

Der Tauschwert ist eine Berechnungsgrösse, die für Dauerkulturen von Bedeutung ist. Damit können im Fall einer Güterzusammenlegung oder Landumlegung die Werte für die Obstanlage oder Hochstämme geschätzt und dementsprechend abgegolten werden. Die Berechnungsmethode entstand aus Grundlagen für die Bewertung der Obstkulturen des Jahres 1988<sup>58</sup>, die von der Forschungsanstalt Wädenswil (heute Agroscope) und vom Schweizerischen Bauernsekretariat Brugg (heute Schweizer Bauernverband) erarbeitet worden sind. Der Tauschwert wurde für die Berechnung im Fall von Meliorationen verwendet. Als Wertmassstab kann bei Güterzusammenlegungen und Landumlegungen der Tauschwert verwendet werden. Dieser entspricht dem Ertragswert<sup>59</sup> plus einem Zuschlag von 20–60 % (je nach Obstart). Die höchsten Zuschläge sind in Hauptproduktionsgebieten vorzunehmen, die tiefsten in Nebenproduktionsgebieten.

Dabei kann derjenige, der die Obstbäume übernehmen muss, dadurch benachteiligt werden, dass er diese gar nicht will. Weil ihm jedoch der Boden zugeteilt wird, muss er auch die darauf stehenden Bäume übernehmen. Anderseits kann es auch für diejenigen, die das Land abtreten, Härtefälle geben, etwa wenn durch die Verminderung oder den Wegfall des Baumbestandes eine Einkommensverminderung während einer längeren Zeitperiode in Kauf genommen werden muss.

# 4.1 Erwerbsobstanlagen

Tabelle 36: Tauschwert für Erwerbsobstanlagen.

Obstart	Tauschwert
Kernobst	Ertragswert + Zuschlag in der Höhe von 20-40 % des Ertragswertes, zusätzlich der Zeitwert der Grundinfrastruktur
Steinobst	Ertragswert + Zuschlag in der Höhe von 40-60 % des Ertragswertes, zusätzlich der Zeitwert der Grundinfrastruktur

Die Berechnung des Tauschwertes bei Erwerbsobstanlagen ist nach Tabelle 36 vorzunehmen.

#### 4.2 Grundinfrastruktur

Für die Bewertung des Tauschwertes der Grundinfrastruktur soll der Mietwert der Grundinfrastruktur in der Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes<sup>60</sup> berücksichtigt und anhand von Tabelle 36 berechnet werden.

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup> Meli T. & Hofer T., 1988. Die Bewertung von Obstanlagen und Obstbäumen. Eidg. Forschungsanstalt Wädenswil, und Schweiz. Bauernsekretariat, Brugg

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> Vgl. Tab. 6 (Kap. 2) bzw. Abs. 8.5.3, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup> Kap. 8.7, Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 31. Januar 2018, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

#### 4.3 Hochstämme

Tabelle 37: Tauschwert für Hochstämme.

Obstart	Jungbäume (Fr.)	Bäume in der Hauptertragszeit gemäss Zustand
alle Obstarten	10.− pro Standjahr	sehr gut: 3 x Ertragswert gut: 2 x Ertragswert mittel: 1.5 x Ertragswert schlecht: 0 x Ertragswert

Als Tauschwert für Güterzusammenlegungen und Landumlegungen werden die Werte in Tabelle 37 empfohlen.

# 4.4 Allgemeine Empfehlung zuhanden der Güter- oder Landumlegungskommission

- I. Die Baumschätzungen erfolgen mit Vorteil während der Sommermonate. Zu diesem Zeitpunkt lässt sich der Gesundheitszustand der Bäume am besten beurteilen.
- II. Entsteht ein Differenzbetrag des abzutretenden Baumkapitals zum anzutretenden Baumkapital von mehr als Fr. 1000.–, ist dies in einem Differenzbereinigungsreglement der Güter- oder Landumlegungskommission zu regeln.
- III. Rechtsgrundlage

# 5 Pachtzins

### 5.1 Rechtsgrundlage

Die Rechtsgrundlage für die Pachtzinsfestsetzung sind das Bundesgesetz über die landwirtschaftliche Pacht (LPG)<sup>61</sup>, die Pachtzinsverordnung (PZV)<sup>62</sup> und die Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes<sup>63</sup>.

Der Pachtzins für landwirtschaftliches Gewerbe bedarf einer behördlichen Bewilligung<sup>64</sup>. Für einzelne landwirtschaftliche Grundstücke ist der Pachtzins nicht bewilligungspflichtig, jedoch können die vom Kanton bezeichneten Behörden und Stellen Einsprache bei der Bewilligungsbehörde erheben<sup>65</sup>.

# 5.2 Kauf der Obstanlage durch den Pächter<sup>66</sup>

Bei grossen Anlagen und langfristigen Pachten ist ein Kauf der Obstanlage (inkl. Grundinfrastruktur) durch den Pächter (Drittperson) sehr zu empfehlen (i. d. R. zum Tauschwert, bzw. die Grundinfrastruktur zum Zeitwert). Bei Pachtende wird die Obstanlage (inkl. Grundinfrastruktur) aufgrund der bei Pachtende geltenden Preise vom Verpächter zurückgekauft (i. d. R. zum Tauschwert, bzw. die Grundinfrastruktur zum Zeitwert). In diesem Fall würde der Pachtzins nur auf den Boden bemessen. Die Zahlungsformalitäten sind mit einem Vertrag zwischen Verpächter und Pächter zu regeln.

# 5.3 Pachtzins für ganze Gewerbe

Bei ganzen landwirtschaftlichen Liegenschaften sind die Obstanlagen und Obstbäume nur zu schätzen, wenn über den Eigengebrauch hinaus produziert und verkauft wird.

Der höchstzulässige Pachtzins für Gewerbe einschliesslich der Dauerkulturen wie Obstanlagen und Grundinfrastruktur (Witterungsschutz, Bewässerung, Einzäunung) setzt sich zusammen aus<sup>67</sup>:

- der Verzinsung des Ertragswertes, einschliesslich der Grundinfrastruktur;
- der Abgeltung der Verpächterlasten (Abschreibungen), wenn die Erneuerung der Anlage dem Verpächter obliegt.
- 5.3.1 Verzinsung und Abgeltung der Verpächterlasten Der Ertragswert der Obstanlage einschliesslich der Grundinfrastruktur zählt zum Ertragswert des Gewerbes und wird als Ganzes zu 3.05 %<sup>68</sup> verzinst. Dasselbe gilt für Gebäude. Zusätzlich ist bei den Gebäuden und Grundinfrastruktur, die zu einem Gewerbe gehören, eine Abgeltung der Verpächterlasten vorgesehen (6.5 % des Ertragswertes und 29 % des Mietwertes für Unterhalt und Versicherung)<sup>69</sup>. Die Verpächterlasten für die Grundinfrastruktur werden nur abgegolten, wenn Erneuerung, Unterhalt und Versicherung dem Verpächter obliegt<sup>70</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup> Bundesgesetz über die landwirtschaftliche Pacht (LPG) vom 4. Okt. 1985

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> Verordnung über die Bemessung des landwirtschaftlichen Pachtzinses (Pachtzinsverordnung, PZV) vom 11. Februar 1987 (Stand am 1. April 2018)

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup> Anleitung für die Schätzung des landwirtschaftlichen Ertragswertes vom 4. Oktober 2004, Anhang I zur Verordnung über das bäuerliche Bodenrecht (VBB, SR 211.412.110)

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup> Art. 42, Bundesgesetz über die landwirtschaftliche Pacht (LPG) vom 4. Okt. 1985

<sup>65</sup> Art. 43, Bundesgesetz über die landwirtschaftliche Pacht (LPG) vom 4. Okt. 1985

<sup>&</sup>lt;sup>66</sup> Bertschinger et. al., Flugschrift 61 – Bewertung der Obstkultur, 1. Auflage, 1996

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup> Art 2, Verordnung über die Bemessung des landwirtschaftlichen Pachtzinses (Pachtzinsverordnung, PZV) vom 11. Februar 1987 (Stand am 1. April 2018)

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> Art 3, Verordnung über die Bemessung des landwirtschaftlichen Pachtzinses (Pachtzinsverordnung, PZV) vom 11. Februar 1987 (Stand am 1. April 2018)

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> Art 4, Verordnung über die Bemessung des landwirtschaftlichen Pachtzinses (Pachtzinsverordnung, PZV) vom 11. Februar 1987 (Stand am 1. April 2018)

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup> Anweisung der Autoren dieser Publikation

#### 5.3.2 Abschreibung

Nur wenn die Erneuerung der Obstanlage und Grundinfrastruktur dem Verpächter obliegt, sind separat die Abschreibungen, der Unterhalt und die Versicherung zu berechnen und zu den Verpächterlasten zu zählen. Die Abschreibung auf Dauerkulturen entspricht dem Ertragswert der Anlage (ohne Boden) im ersten Vollertragsjahr bzw. zu Beginn der Vollertragsphase (Kat. A), geteilt durch die Gesamtnutzungsdauer in Jahren<sup>71</sup>. (Bei Kulturen in mässigem oder unterdurchschnittlichem Zustand kann auch der Ertragswert von Kategorie B oder C verwendet werden.)

#### 5.3.3 Hochstämme

In der Regel sind Hochstammobstbäume im Bodenpachtzins inbegriffen. Bei Hochstämmen, die in der Ertragswertschätzung tatsächlich berücksichtigt werden, soll mit einer Nutzungsdauer von 30 Jahren gerechnet werden. Der Ertragswert ist dann generell als Ertragswert zu Beginn der Ertragsphase zu verstehen. Davon werden 50–55 % zu 3.05 % verzinst<sup>72</sup>. Die Abschreibung berechnet sich auf 30 Nutzungsjahre. Separat wird der Bodenpachtzins dazugezählt (Kap. 5.6.1, Tab. 40).

#### 5.4 Der Pachtzins für einzelne Grundstücke

Der höchstzulässige Pachtzins für einzelne Grundstücke setzt sich zusammen aus:

a) Pachtzins für den Boden<sup>73</sup> Der Bodenpachtzins umfasst die Verzinsung, die Abgeltung der Verpächterlasten und einen Zuschlag für allgemeine Vorteile der Zupacht. Er beträgt 7 % des Bodenertragswertes. Zu diesen Ansätzen ist ein betriebsbezogener Zuschlag von maximal 30 % möglich. Dieser Zuschlag berechnet

sich zu je maximal 15 % für bessere Arrondierung und günstige Lage (Distanz, Parzellengrösse).

b) Pachtzins für die Anlagen von Dauerkulturen<sup>74</sup> Der höchstzulässige Pachtzins für Dauerkulturen auf einzelnen Grundstücken setzt sich zusammen aus dem Pachtzins für den Boden (Kap. 5.6.1, Tab. 40) und dem Pachtzins für die Anlage einschliesslich der Grundinfrastruktur.

Der Pachtzins der Anlage setzt sich zusammen aus:

- 1) der Verzinsung: Sie beträgt 3.05 % des durchschnittlichen Ertragswertes der Dauerkultur; als durchschnittlicher Ertragswert gelten 50–55 % des Ertragswertes im ersten Vollertragsjahr bzw. zu Beginn der Vollertragsphase;
- 2) der Abschreibung, wenn die Erneuerung der Anlage dem Verpächter obliegt. Die Abschreibung auf Dauerkulturen entspricht dem Ertragswert der Anlage (ohne Boden) im ersten Vollertragsjahr bzw. zu Beginn der Vollertragsphase, geteilt durch die Gesamtnutzungsdauer in Jahren.

Der höchstzulässige Pachtzins für die Grundinfrastruktur<sup>75</sup> (Witterungsschutz, Bewässerung, Einzäunung) berechnet sich aus der Verzinsung von 3.05 % des Ertragswertes der Grundinfrastruktur und der Abgeltung der Verpächterlasten von 6.5 % des Ertragswertes für Abschreibungen und 29 % des Mietwertes für Unterhalt und Versicherungen.

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup> Art 4, Verordnung über die Bemessung des landwirtschaftlichen Pachtzinses (Pachtzinsverordnung, PZV) vom 11. Februar 1987 (Stand am 1. April 2018)

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup>Art 9, Verordnung über die Bemessung des landwirtschaftlichen Pachtzinses (Pachtzinsverordnung, PZV) vom 11. Februar 1987 (Stand am 1. April 2018)

Art. 7, Verordnung über die Bemessung des landwirtschaftlichen Pachtzinses (Pachtzinsverordnung, PZV) vom 11. Februar 1987 (Stand am 1. April 2018)

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup> Art. 9, Verordnung über die Bemessung des landwirtschaftlichen Pachtzinses (Pachtzinsverordnung, PZV) vom 11. Februar 1987 (Stand am 1. April 2018)

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> Art. 9, Verordnung über die Bemessung des landwirtschaftlichen Pachtzinses (Pachtzinsverordnung, PZV) vom 11. Februar 1987 (Stand am 1. April 2018)

c) Pachtzins für Gebäude<sup>76</sup> Der höchstzulässige Pachtzins für Ökonomiegebäude auf einzelnen Grundstücken berechnet sich aus der Verzinsung von 3.05 % des Ertragswertes des Gebäudes und der Abgeltung der Verpächterlasten von 6.5 % des Ertragswertes für Abschreibungen und 29 % des Mietwertes für Unterhalt und Versicherungen.

# 5.5 Pachtzins bei Erneuerung der Obstanlage durch den Pächter<sup>77</sup>

Nimmt der Pächter den Ersatz (Remontierung) abgehender Anlagen und Grundinfrastruktur auf eigene Kosten vor, enthält der Pachtzins keine Abschreibung für die Anlage und Abgeltung der Verpächterlasten und die Grundinfrastruktur. Bei vollständiger Remontierung wird dann nur noch ein Pachtzins für den Boden geschuldet. Die Kulturen und die Grundinfrastruktur sind deshalb am Anfang und am Ende der Pacht zu schätzen (i. d. R. Tauschwert). Durch Alter und Zustand begründete Wertdifferenzen werden aufgrund der bei Pachtende geltenden Preise verrechnet. Vereinfachte Pachtzinsberechnung für Einzelgrundstücke nach dem geschätzten Ertragswert<sup>61</sup>(Pachtzins in Prozent des Ertragswertes).

# 5.6 Vereinfachte Pachtzinsberechnung für Einzelgrundstücke nach dem geschätzten Ertragswert<sup>61</sup>(Pachtzins in Prozent des Ertragswertes)

Statt der vorliegenden Pachtzinsberechnung kann in der Praxis auch eine vereinfachte Berechnungsmethode angewendet werden. Als Bewertungsbasis für Einzelgrundstücke wird vom effektiv geschätzten Ertragswert der Obstanlage ausgegangen. Dabei beträgt der Pachtzinssatz je nach Pflanzdichte, Baumform und Obstart 4–11 %<sup>78</sup> des Ertragswertes inklusive der Abschreibungen. Separat zu berechnen und zu addieren ist der Bodenpachtzins.

Der Pachtzins für die Obstanlage (ohne Boden) berechnet sich im vereinfachten Verfahren nach den Pachtzinsansätzen in Tabelle 38.

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> Art. 10, Verordnung über die Bemessung des landwirtschaftlichen Pachtzinses (Pachtzinsverordnung, PZV) vom 11. Februar 1987 (Stand am 1. April 2018)

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup> Diese Regelung ist bereits in der Flugschrift 61 – Bewertung der Obstkulturen, 1. Auflage 1996, enthalten

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> Siehe Werte in Tabelle 39, Pachtzins inkl. Abschreibung

Tabelle 38: Pachtzinsansätze in Prozent des geschätzten Ertragswertes (ohne Boden, ohne Grundinfrastruktur).

Obstart	Baumform/Bäume/ha	Pachtzinssatz ohne Abschrei- bung (Erneue- rung durch den Pächter)	Pachtzinssatz inkl. Abschrei- bung
	3000 und mehr	2 %	9 %
T-f-12f-1	2000-2999	2 %	9 %
Tafeläpfel	1600-1999	2 %	8 %
	1000-1599	2 %	6 %
	3000 und mehr	2 %	9 %
	2000-2999	2 %	8 %
Tafelbirnen	1600-1999	2 %	7 %
	1000-1599	2 %	7 %
	800-999	2 %	7 %
	5000 und mehr	2 %	9 %
Mostobst	1000-4999	2 %	8 %
	800-999	2 %	8 %
	Tafelkirschen (1200)	2 %	9 %
	Tafelkirschen (1000–1199)	2 %	9 %
Kirschen	Tafelkirschen (800–999)	2 %	9 %
	Tafelkirschen (600–799)	2 %	8 %
	Schüttelkirschen (300)	2 %	7 %
	1200 und mehr	2 %	11 %
Zwetschgen	900-1199	2 %	9 %
_	600-899	2 %	8 %
	1200 und mehr	2 %	7 %
Aprikosen neue Sorten	900-1199	2 %	5 %
	400-899	2 %	5 %
Aprikosen	Luizet (400)	2 %	4 %

Tabelle 38 wird anhand der Variante Kategorie A der Pachtzinsbemessung von Obstanlagen (ohne Boden, ohne Grundinfrastruktur) (Tab. 39 a und 39 b) berechnet.

Tabelle 39a: Varianten der Pachtzinsbemessung von Obstanlagen (ohne Boden, ohne Grundinfrastruktur).

mehr	Anlage (Bäume/ha)	Kategorie	Ertragswert (EW) in Fr.	52,5 % EW zu Beginn Vollertrag (Fr.)	Verzinsung (Fr.)	Abschrei- bung (Fr.)	Total Pacht- zins (Fr.)	Ver- zins. in % EW	Abschrei- bung in % EW	Total in % EW
Section	Tafeläpfel									
mehr		Α	37 000.–	19 425.–	592.–	2 846.15	3 438.62	1.60	7.69	9.29
1000-1999   1000-1994   1000-1994   1000-1999   1000	3000 und	В	24 000	19 425.–	592.–	2 846.15	3 438.62	2.47	11.86	14.33
A	mehr	С	12 000.–	19 425.–	592.–	2 846.15	3 438.62	4.94	23.72	28.66
B		D	6 000.–	19 425.–	592.–	2 846.15	3 438.62	9.87	47.44	57.31
1000-1999   C		Α	29 000	15 225.–	464.–	2 071.43	2 535.79	1.60	7.14	8.74
C	2000 2000	В	19 000.–	15 225.–	464.–	2 071.43	2 535.79	2.44	10.90	13.35
A	2000–2999	С	10 000.–	15 225.–	464	2 071.43	2 535.79	4.64	20.71	25.36
1600-1999   B		D	5 000	15 225.–	464.–	2 071.43	2 535.79	9.29	41.43	50.72
1600-1999   B		Α	24 000	12 600.–	384.–	1 600.–	1 984.30	1.60	6.67	8.27
C	1000 1000	В	16 000.–	12 600.–	384.–	1 600.–		2.40	10.00	12.40
D	1600–1999	С	8 000.–	12 600.–	384.–	1 600.–	1 984.30	4.80	20.00	24.80
1000-1599   B		D	4 000		384	1 600.–		9.61	40.00	49.61
1000-1599   B		Α	18 000.–	9 450.–	288.–	720.–	1 008.23		4.00	5.60
Tafelbirnen	1000 1500	В	12 000.–	9 450.–	288.–		1 008.23			8.40
Tafelbirne	1000–1599	С	6 000.–							16.80
Tafelbirnen		D	3 000							33.61
B   26 000 - 21 000 - 641 - 3 076 92 3717.42 2.46 11.83	Tafelbirnen									
B		Α	40 000	21 000.–	641.–	3 076.92	3 717.42	1.60	7.69	9.29
Mehr   C	3000 und	В	26 000							14.30
D		С	13 000.–							28.60
A   32 000-   16 800-   512-   2 000-   2 512.40   1.60   6.25		D	7 000.–							53.11
B		Α	32 000							7.85
C		В	21 000.–							11.96
D   6 000-   16 800   512   2 000   2 512.40   8.54   33.33     A   28 000-   14 700   448   1 647.06   2 095.41   1.60   5.88     B   18 000-   14 700   448   1 647.06   2 095.41   2.49   9.15     C   9 000-   14 700   448   1 647.06   2 095.41   4.98   18.30     D   5 000-   14 700   448   1 647.06   2 095.41   4.98   18.30     D   5 000-   14 700   448   1 647.06   2 095.41   4.98   18.30     D   5 000-   12 075-   368   1 150   1 518.29   1.60   5.00     B   15 000-   12 075-   368   1 150   1 518.29   2.46   7.67     C   8 000-   12 075-   368   1 150   1 518.29   4.60   14.38     D   4 000-   12 075-   368   1 150   1 518.29   9.21   28.75     D   4 000-   10 500   320   1 000   1 320.25   1.60   5.00     B   13 000-   10 500   320   1 000   1 320.25   2.46   7.69     C   7 000-   10 500   320   1 000   1 320.25   4.58   14.29     D   3 000   10 500   320   1 000   1 320.25   4.58   14.29     D   3 000   10 500   320   1 000   1 320.25   4.58   14.29     D   3 000   12 075-   368   1 769.23   2 137.52   1.60   7.69     S 000 und mehr   B   15 000   12 075   368   1 437.50   1 805.79   2.46   9.58     A   23 000-   12 075   368   1 437.50   1 805.79   9.21   35.94     A   10 000-   5 250   160   625   785.13   1.60   6.25     D   2 000-   5 250   160   625   785.13   1.60   6.25     D   2 000-   5 250   160   625   785.13   8.01   31.25     A   9 000-   4 725   144   562.50   706.61   1.60   6.25     B   6 000   4 725   144   562.50   706.61   2.40   9.38	2000–2999	С	11 000.–							22.84
A		D	6 000.–							41.87
B		Α	28 000							7.48
1600-1999   C		В								11.64
D   5 000 - 14 700 - 448 - 1647.06   2 095.41   8.97   32.94	1600–1999	С								23.28
A		D								41.91
1000 - 1599   B										6.60
1000 - 1599   C										10.12
D	1000 - 1599									18.98
A   20 000   10 500   320   1 000   1 320.25   1.60   5.00			4 000							37.96
B		_								
Note										6.60 10.16
Mostobst   D   3 000   10 500   320   1 000   1 320.25   10.68   33.33	800–999									18.86
Mostobst  A 23 000 12 075 368 1769.23 2 137.52 1.60 7.69  B 15 000 12 075 368 1 437.50 1 805.79 2.46 9.58  C 8 000 12 075 368 1 437.50 1 805.79 4.60 17.97  D 4 000 12 075 368 1 437.50 1 805.79 9.21 35.94  A 10 000 5 250 160 625 785.13 1.60 6.25  B 7 000 5 250 160 625 785.13 2.29 8.93  C 4 000 5 250 160 625 785.13 4.00 15.63  D 2 000 5 250 160 625 785.13 8.01 31.25  A 9 000 4 725 144 562.50 706.61 1.60 6.25										44.01
A 23 000- 12 075- 368- 1769.23 2 137.52 1.60 7.69  B 15 000- 12 075- 368- 1437.50 1805.79 2.46 9.58  C 8 000- 12 075- 368- 1437.50 1805.79 4.60 17.97  D 4 000- 12 075- 368- 1437.50 1805.79 9.21 35.94  A 10 000- 5 250- 160- 625- 785.13 1.60 6.25  B 7 000- 5 250- 160- 625- 785.13 2.29 8.93  C 4 000- 5 250- 160- 625- 785.13 4.00 15.63  D 2 000- 5 250- 160- 625- 785.13 4.00 15.63  A 9 000- 4 725- 160- 625- 785.13 8.01 31.25  A 9 000- 4 725- 144- 562.50 706.61 1.60 6.25	Mostobst		0 000.	10 300.–	320	1 000.–	1 320.23	10.00	33.33	44.01
5000 und mehr         B         15 000         12 075         368         1 437.50         1 805.79         2.46         9.58           C         8 000         12 075         368         1 437.50         1 805.79         4.60         17.97           D         4 000         12 075         368         1 437.50         1 805.79         9.21         35.94           A         10 000         5 250         160         625         785.13         1.60         6.25           B         7 000         5 250         160         625         785.13         2.29         8.93           C         4 000         5 250         160         625         785.13         4.00         15.63           D         2 000         5 250         160         625         785.13         8.01         31.25           B         6 000         4 725         144         562.50         706.61         1.60         6.25           B         6 000         4 725         144         562.50         706.61         2.40         9.38		Δ	23 000 -	12 075 –	260	1 760 22	2 127 52	1 60	7.60	0.20
mehr         C         8 000         12 075         368         1 437.50         1 805.79         4.60         17.97           D         4 000         12 075         368         1 437.50         1 805.79         9.21         35.94           A         10 000         5 250         160         625         785.13         1.60         6.25           B         7 000         5 250         160         625         785.13         2.29         8.93           C         4 000         5 250         160         625         785.13         4.00         15.63           D         2 000         5 250         160         625         785.13         8.01         31.25           A         9 000         5 250         160         625         785.13         8.01         31.25           B         6 000         4 725         144         562.50         706.61         1.60         6.25           B         6 000         4 725         144         562.50         706.61         2.40         9.38	5000 4124									9.29
1000-4999   A										
A 10 000 5 250 160 625 785.13 1.60 6.25  B 7 000 5 250 160 625 785.13 2.29 8.93  C 4 000 5 250 160 625 785.13 4.00 15.63  D 2 000 5 250 160 625 785.13 8.01 31.25  A 9 000 4 725 144 562.50 706.61 1.60 6.25  B 6 000 4 725 144 562.50 706.61 2.40 9.38	5111									22.57
1000-4999 B 7 000 5 250 160 625 785.13 2.29 8.93 C 4 000 5 250 160 625 785.13 4.00 15.63 D 2 000 5 250 160 625 785.13 8.01 31.25 A 9 000 4 725 144 562.50 706.61 1.60 6.25 B 6 000 4 725 144 562.50 706.61 2.40 9.38										45.14
1000-4999  C 4 000 5 250 160 625 785.13 4.00 15.63  D 2 000 5 250 160 625 785.13 8.01 31.25  A 9 000 4 725 144 562.50 706.61 1.60 6.25  B 6 000 4 725 144 562.50 706.61 2.40 9.38	1000–4999									7.85
B 6000- 4725- 144- 562.50 706.61 2.40 9.38										11.22
A 9 000 4 725 144 562.50 706.61 <b>1.60 6.25</b> B 6 000 4 725 144 562.50 706.61 <b>2.40 9.38</b>										19.63
800–999 B 6 000. 4 725. 144. 562.50 706.61 <b>2.40 9.38</b>										39.26
800-999		-								7.85
	800–999									11.78
1720.				4 725.–	144	562.50	706.61	4.80	18.75	23.55 70.66

Tabelle 39b: Varianten der Pachtzinsbemessung von Obstanlagen (ohne Boden, ohne Grundinfrastruktur).

Anlage (Bäume/ha)	Katego- rie	Ertagswert (EW) in Fr.	52,5 % EW zu Beginn Vollertrag (Fr.)	Verzin- sung (Fr.)	Abschrei- bung (Fr.)	Total Pacht- zins (Fr.)	Ver- zins. in % EW	Abschrei- bung in % EW	Total in % EW
Kirschen			(* * * *)						
Tafelkirschen	Α	40 000	21 000.–	641	3 076.92	3 717.42	1.60	7.69	9.29
(1200)	В	27 000	21 000.–	641	3 076.92	3 717.42	2.37	11.40	13.77
	С	14 000.—	21 000.–	641	3 076.92	3 717.42	4.58	21.98	26.55
	D	7 000.–	21 000	641	3 076.92	3 717.42	9.15	43.96	53.11
Tafelkirschen	Α	35 000	18 375.–	560	2 500	3 060.44	1.60	7.14	8.74
(1000–1199)	В	23 000	18 375.–	560	2 500	3 060.44	2.44	10.87	13.31
	С	12 000	18 375.–	560	2 500	3 060.44	4.67	20.83	25.50
	D	6 000.—	18 375.–	560	2 500	3 060.44	9.34	41.67	51.01
Tafelkirschen	Α	3 0000	15 750.–	480	2 142.86	2 623.23	1.60	7.14	8.74
(800–999)	В	2 0000	15 750.–	480	2 142.86	2 623.23	2.40	10.71	13.12
	С	1 000.–0	15 750.–	480	2 142.86	2 623.23	4.80	21.43	26.23
	D	5 000	15 750.–	480	2 142.86	2 623.23	9.61	42.86	52.46
Tafelkirschen	Α	28 000	14 700.–	448	1 866.67	2 315.02	1.60	6.67	8.27
(600–799)	В	18 000.–	14 700.–	448	1 866.67	2 315.02	2.49	10.37	12.86
	С	9 000	14 700.–	448	1 866.67	2 315.02	4.98	20.74	25.72
	D	4 000	14 700.–	448	1 866.67	2 315.02	11.21	46.67	57.88
Schüttelkir-	Α	7 000.–	3 675.–	112	411.76	523.85	1.60	5.88	7.48
schen (300)	В	4 000	3 675.–	112	411.76	523.85	2.80	10.29	13.10
	С	2 000	3 675.–	112.–	411.76	523.85	5.60	20.59	26.19
	D	1 000	3 675.–	112	411.76	523.85	11.21	41.18	52.39
Zwetschgen									
1200 und	Α	24 000	12 600.–	384	2 181.82	2 566.12	1.60	9.09	10.69
mehr	В	16 000	12 600.–	384	2 181.82	2 566.12	2.40	13.64	16.04
	С	8 000	12 600	384	2 181.82	2 566.12	4.80	27.27	32.08
	D	4 000	12 600.	384.–	2 181.82	2 566.12	9.61	54.55	64.15
900–1199	A	2 000.–0	10 500	320	1 538.46	1 858.71	1.60	7.69	9.29
	В	13 000	10 500.	320	1 538.46	1 858.71	2.46	11.83	14.30
	С	7 000.–	10 500.–	320	1 538.46	1 858.71	4.58	21.98	26.55
	D	3 000	10 500.—	320	1 538.46	1 858.71	10.68	51.28	61.96
600–899	A	15 000	7 875.–	240	1 000	1 240.19	1.60	6.67	8.27
	В	1 0000	7 875.–	240	1 000	1 240.19	2.40	10.00	12.40
	С	5 000	7 875.–	240	1 000	1 240.19	4.80	20.00	24.80
	D	2 000	7 875.–	240	1 000	1 240.19	12.01	50.00	62.01
Aprikosen	Б	2 000	7 075.	240	1 000 .–	1 240.13	12.01	30.00	02.01
1200 und	A	42 000	22 050.–	673.–	2 470.59	3 143.11	1.60	5.88	7.48
mehr	В	28 000	22 050.–	673.–	2 470.59	3 143.11	2.40	8.82	11.23
	С	14 000	22 050.–	673.–	2 470.59	3 143.11	4.80	17.65	22.45
	D	7 000.–	22 050.–	673.–	2 470.59	3 143.11	9.61	35.29	44.90
900–1199	A	36 000	18 900	576	1 384.62	1 961.07	1.60	3.85	5.45
	В	+			1 384.62				
	С	24 000	18 900	576.–		1 961.07	2.40	5.77	8.17
		12 000	18 900	576.–	1 384.62	1 961.07	4.80	11.54	16.34
600–899	D	6 000	18 900.–	576	1 384.62	1 961.07	9.61	23.08	32.68
	A	3 0000	15 750.–	480	882.35	1 362.73	1.60	2.94	4.54
	В	2 0000	15 750.–	480	882.35	1 362.73	2.40	4.41	6.81
	С	1 0000	15 750.–	480	882.35	1 362.73	4.80	8.82	13.63
Luizet (400)	D	5 000	15 750.–	480	882.35	1 362.73	9.61	17.65	27.25
EGIZGE (400)	A	24 000	12 600.–	384	545.45	929.75	1.60	2.27	3.87
-	С	16 000	12 600.–	384	545.45	929.75	2.40	3.41	5.81
		8 000	12 600	384	545.45	929.75	4.80	6.82	11.62

#### 5.6.1 Pachtzins und Boden

Der Pachtzins (PZ) für den Boden berechnet sich nach der Pachtzinsverordnung aus 7 % des Ertragswertes des Bodens plus dem, wenn vorhanden kantonalen Zuschlag von 15% und den weiteren von max. 30 %\* = total max. 10.15 %<sup>79</sup>.

Tabelle 40: Bodenpachtzinsberechnung nach dem bereinigten Ertragswert (EW) des Bodens bei Erwerbsobstanlagen in Fr./ha in Abhängigkeit von Bodenverhältnissen und Obstlage. PZ = Pachtzins.

	Obstlage						
	mässi	g	gut		sehr gut		
Bodenverhältnisse	EW	PZ	EW	PZ	EW	PZ	
sehr gut	7 100	497	7 500	525	7 700	539	
gut	5 500	385	5 700	399	5 900	413	
ungünstig	4 000	280	4 050	284	4 100	287	

Der Pachtzins in Tabelle 40 berechnet sich aus 7 % des Ertragswertes des Bodens.

# 5.7 Berechnungsbeispiele

#### Pachtzins für einzelne Grundstücke

#### a) Tafelapfelanlage

Zu bewerten ist der Pachtzins einer Anlage mit 2000 Bäumen/ha, 10 Jahre alt, in Klimazone B3/A3, gute Obstbodenqualität mit bereinigten 91 Bodenpunkten in einer Wegdistanz von 0.4 km und einem Arrondierungseffekt von 0.5 ha. Die Einstufung mit dem Punktiersystem ergab 36 Punkte, die Einstufung der Ertragsmöglichkeit ergab Kategorie B.

Berechnung des eigentlicheren Ertragswertes (spielt für die Pachtzinsberechnung keine Rolle):

Berechnung des Ertragswertes zu Beginn der Vollertragsphase in Kategorie A (Tab. 4): Ertragswert zu Beginn der Ertragsphase: 36 Pkt. x Fr. 29 000.–/ha x 0.5 ha = Fr. 13 050.–40 Pkt.

#### **Pachtzins**

Verzinsung (52,5 % des Ertragswertes in Kat. A zu 3.05 %)

Abschreibung: Fr. 13 050.– geteilt durch 14 Jahre<sup>80</sup> = Fr. 932.14

Bodenpachtzins: 7 % (Tab. 37) des Ertragswertes Fr. 7500.– (Tab. 7)

+ 15 % Zuschlag (Arrondierung) x 0.5 ha Fr. 301.80

Total Pachtzins (inkl. Boden, ohne Einzäunung)

Fr. 1442.90

<sup>\*</sup> Ein Zuschlag von max. 30 % für bessere Arrondierung, geringere Wegdistanzen und Höhedifferenz ist möglich.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup>Art. 7, Verordnung über die Bemessung des landwirtschaftlichen Pachtzinses (Pachtzinsverordnung, PZV) vom 11. Februar 1987 (Stand am 1. April 2018)

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> Tab. 3, siehe Dauer der Ertragsphase Baumdichte von 2000-2999 Bäumen (17 Jahre Gesamtdauer - 3 Jahre Aufbauphase = 14 Jahre Ertragsphase)

#### b) Hochstämme

schlecht	0	0
mittel	30	60
gut	50	400
sehr gut	60.–´	300
Ertrag/Pflegezu- stand/Lage	Ertragswert pro Baum (Fr.)	Total (Fr.)
	sehr gut gut	stand/Lage (Fr.) sehr gut 60 gut 50

#### Berechnung:

Verzinsung (52.5 % des Ertragswertes zu 3.05 %)

<u>0.525 x Fr. 760.– x 3.05</u> =	Fr. 12.16
100	
Abschreibung: Fr. 760/30 Jahre	Fr. 25.30
Total Pachtzins (ohne Boden)	Fr. 37.46

#### c) Grundinfrastruktur

Eine Apfelparzelle von 1 ha mit einem neuen Hagelnetz wird verpachtet. Die Abschreibungsdauer des Hagelnetzes beträgt 10 Jahre. Das Hagelnetz ist in einem guten Zustand. Die Berechnung des Pachtzinses für das Hagelnetz (ohne Anlage, ohne Einzäunung, ohne Boden) wird wie folgt berechnet:

#### 1. Schritt: Bewertung des Ertragswertes

Kapitalisierungssatz: mit einer Restnutzungsdauer von 10 Jahren 17.8 % (Tab. 23, grosse Unterhaltskosten)

Mietwert für 1 ha Hagelnetz:  $10'000 \text{ m}^2 \text{ x Fr. } 0.16 \text{ Fr./m}^2 = 1'600 \text{ Fr.}$ Kapitalisierung des Mietwertes: 1'600 Fr. x 100/17.8 = 8'989 Fr.

#### Der Ertragswert des Hagelnetzes beträgt 8'989 Fr.

2. Schritt: Bewertung des Pachtzinses

Verzinsung des Ertragswertes: 3.05 % x 8'989 Fr. = 274 Fr.

Abgeltung der Verpächterlasten:

Abschreibung: 6.5 % x 8'989 Fr. = 584 Fr.

Unterhalt, Versicherung 29 % von 1600 Fr. = 464 Fr.

Pachtzins des Hagelnetzes: 274 Fr. + 584 Fr. + 464 Fr. = 1322 Fr.

#### d) Gebäude

Ein Sortierraum wird an einen Nachbar verpachtet. Dieses Gebäude wird folgendermassen beschrieben: vor 20 Jahren erstellt, massiv, mit einer nutzbaren Grundfläche von 120 m². Der Sortierraum befindet sich im Hochparterre, eine Auffahrtrampe fehlt. Vorhanden ist aber eine kleine Verladerampe. Der Obstumschlag erfolgt mit einem Handhubwagen (Palettrolli). Die nutzbare Raumhöhe beträgt rund 2.8 m. Isolation und Belichtung sind mittelmässig. Eine fest installierte Heizung fehlt. Der Zustand der periodisch zu erneuernden Gebäudeteile ist als gut zu bezeichnen. Die Absatzverhältnisse des Betriebes sind mittelmässig. Der Pachtwert wird wie folgt berechnet:

#### 1. Schritt: Bewertung des Ertragswertes

Restnutzungsdauer: 30 Jahre, bei einer Gesamtnutzungsdauer von 50 Jahren (Tab. 21)

Kapitalisierungssatz mit einer Restnutzungsdauer von 7.9 % (Tab. 23, bei mittleren Unterhaltkosten)

Mietwert Fr. 4.20/m<sup>2</sup> (Ertragswert für Remise, Tab. 13)

Mietwert des Sortiergebäudes: 120 m<sup>2</sup> x 4.20 Fr./m<sup>2</sup> = 504 Fr. Kapitalisierung des Mietwertes: 504 Fr. x 100 / 7.9 = 6'379.75 Fr.

Der Ertragswert beträgt 6'380 Fr.

2. Schritt: Bewertung des Pachtzinses

Verzinsung des Ertragswertes: 3.05 % x 6'380 Fr. = 195 Fr.

Abgeltung der Verpächterlasten:

Abschreibung: 6.5 % x 6'380 Fr. = 414.7 Fr.

Unterhalt, Versicherung: 29 % x 504 Fr. = 146 Fr.

Pachtzins des Sortierraums: 195 Fr. + 415 Fr. + 146 Fr. = 756 Fr